



THURSDAY, APRIL 5, 1832.

JEUDI, 5 AVRIL, 1832.

[New Series.]

DISTRICT OF QUEBEC.

Sheriff's Sales.

To wit: PUBLIC Notice is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be SOLD at the respective times and places as mentioned below, all persons having claims on the same are hereby required to make them known according to Law. All oppositions afin d'annuler, afin de distraire or afin de charge, except in case of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by Law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale, oppositions afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } FRANCOIS QUIROUET, Esquire, of No. 961. } the parish of St. Gervais, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec, one of the Members of the House of Assembly of and for the province of Lower Canada, against CHARLES BROWN of the parish of Cap St. Ignace, in the county of l'Islet, in the district of Quebec, Pilot, to wit: A certain lot or piece of land, situate and being in the parish of St. Laurent, Isle of Orleans, containing about nine perches and five feet in front, by all the depth which there may be, taking from the river St. Lawrence, allowance being made for the King's highway which crosses the said lot of land reaching as far as the fence, which is on the Cape, or side, in rear of the said lot of land and the said depth containing about four arpents and a half without any obligation of par fournissement and of exact measurement, bounded in front by the river St. Lawrence, in rear by Joseph Chabot, towards the north-east by Charles Roberge, and towards the south-west by the said Joseph Chabot, together with the House thereon erected, stable, and other circumstances and dependences. To be sold at the Church door of the aforesaid Parish of St. Laurent aforesaid, on the EIGHTH day of MAY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable 1st. June, 1832.

W. S. SEWELL, Sheriff.

26th. December, 1831.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } MICHEL CLOUET, Esq. of the city No. 507. } of Quebec, in the county and district of Quebec, merchant, and others, against Dame JOSEPHTE VOYER, of the city, county and district of Quebec, in her quality of commune en biens with the late PIERRE EDOUARD DESBARATS, Esquire, and GEORGE PEMBERTON, Esquire, of the same place, representant l'instance, in his quality of Curator to the vacant succession of the late Pierre Edouard Desbarats, Esquire,

No. 1. A lot of ground situate in the Upper Town of the city of Quebec, near the Governor's garden, containing twenty-four feet in front by forty-four feet in depth bounded in front to the north by ste. Genevieve street, in the rear to the south by the property described as lot number two, to the west by John Cannon, Esquire and to the east by the said property described as lot number two, with a one story stone house thereon erected.

No. 2. A lot of land adjoining the above and containing twenty-four feet in front on st. Genevieve street, by thirty-eight and a half feet in depth where the said lot is sixty-two feet broad by forty in depth, together with the stone house and other buildings thereon erected, bounded in front part by st. Genevieve street, part by lot described as number one, and part by lot hereafter described as number four, in rear to the south by Hon. J. Hale, to the west part by J. Cannon, Esq. and part by lot number one, and to the east, part by the lot hereafter described as number three, and part by the said lot number four, the whole as it may now be found, without guarantee of precise measure.

No. 3. A lot of ground situate in the said Upper Town of the City of Quebec and joining the above, containing forty-seven feet in front, by ninety-four feet in depth, more or less, bounded in front to the east by Carrieres Street, in the rear by the lot of ground above described, as lot No. two, to the north, by the property described below, as lot No. four, and to the south by the representatives of the Honorable John Hale, with a one story stone house and other buildings thereon erected, and the division line or wall which separates the said lot No. four, from the said lot No. three, common (mitoyen) to the said lots Nos. three and four which are contiguous to one another—also,

No. 4. A lot of ground adjoining the above, containing forty feet seven inches in front by one hundred and seven feet in depth, more or less, bounded in front to the east by Carrieres Street, in the rear by lot No. two above described, to the north by St. Genevieve Street, and to the south partly by the said lot No. two aforesaid, and partly by lot No. three hereinbefore described, with three story stone house and other buildings thereon erected, and the division line or wall which separates the said lot No. three from the said lot No. four, common (mitoyen) to the said two lots Nos. three and four which are contiguous to one another—also,

No. 5. A lot of land situate on the north bank of the river st. Charles in the parish of Quebec, containing two arpents or more if it be found in front, by forty-eight arpents or thereabouts in depth, bounded in front by the said river st. Charles, in the rear by the seigniorial lands of Charlesbourg, to the north east by the representatives Chil-

las land, to the south west by the representatives Montreuil, with a two story stone house, a wooden farm house, two barns, stables, coach houses, and other buildings thereon erected—also,

No. 6. A lot of land situate on the north bank of the said river St. Charles, in the parish of Quebec, in the shape of a semicircle, containing about thirty arpents in superficies, bounded in front by the said river St. Charles, which forms the semicircle, on one side to the north by the King's highway, and on the other side to the north-east by the representatives Montreuil, with a barn thereon erected—also,

No. 7. A lot of land opposite the above lot number six, situate on the north bank of the river St. Charles, containing eight perches and fifteen feet or thereabouts in front, by thirty-eight arpents or thereabouts in depth, bounded in front by the King's highway, in the rear by the Traite-quarré of Charlesbourg, on one side to the east by the aforesaid representatives Montreuil, and to the south-west by John Cannon, Esq. with a barn thereon erected.

No. 8.—A lot of land of an irregular figure, situate on the south bank of the river St. Charles, opposite lot number five, containing about three arpents and twenty perches or thereabouts in superficies; bounded in front by the King's highway, in the rear by the said river St. Charles, on one side to the west by Louis Panet, Esquire, and on the other side to the east by the representatives Giniacque—also,

No. 9.—The Toll Bridge, known as Sherbrooke Bridge, situate in the parish of St. Claire, over the river Etchemin, with the rights and privileges appertaining to the same, as established by Act of the Provincial Parliament authorising the erection of the same, together with the lot of land thereunto belonging, the said lot containing about two arpents in superficies, & bounded to the west by the said river Etchemin, to the east by the representatives Roy, to the north by the road leading to the said bridge and to the south by the representatives Bedard, together with a wooden house occupied as an Inn, and other buildings thereon erected—also,

No. 10. A saw-mill lot situate on the south west side of the said river Etchemin in the parish of ste. Claire, and consisting of that portion of land which may be found at the foot of the hill and running in a northerly direction along the river from the said bridge about one arpent, together with twenty feet of ground from the summit of the hill in depth, and running along the whole length of the land below the hill, together with the land which may be found from the top to the foot of the said hill.

To be sold as follows—lots Nos. 1, 2, 3, & 4, on the THIRTIETH of APRIL next, at TEN o'clock in the morning, and lots Nos. 5, 6, 7 & 8, on the FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the morning, at my office in the Court House in the city of Quebec, and lots Nos. 9 & 10, at the Church door of the said parish of St. Claire, on the SECOND day of MAY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable 1st June next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

29th Dec. 1831.

PLURIES FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } SIR JOHN CALDWELL, Baronet, of No. 1682. } the City, County and district of Quebec, late Seignior of the Fief and Seignior of Gaspé, against BASILE LAMELIN, of the Parish of St. Antoine, in the Seignior of Gaspé, in the District of Quebec, Farmer to wit: 1o. A land being one arpent and half in front by forty arpents in depth, situate and being in the Parish of St. Antoine in the first Concession of the lands of the Seignior of Gaspé, bounded in front by the line dividing the said Seignior from that of Tilly, and in the rear by the end of the said depth, joining on the north-east side to Xavier Baquet, and on the south-west to Prisque Garmand, together with the buildings thereon erected, and appurtenances thereon belonging. 2o. A land being two arpents in front, by thirty arpents in depth, situate and being in the Parish of St. Antoine, in the first concession of the lands of the Seignior of Gaspé, bounded in front by the line dividing the said Seignior from that of Tilly, and in the rear by the end of the said depth, joining on the north-east side to Jean Turgeon, and on the south-west side to Joseph Mauraud, circumstances and dependences. To be sold at the Church door of the aforesaid Parish of St. Antoine, on the SIXTEENTH day of JUNE next, at TEN o'clock, in the morning. The said Writ returnable 16th June, 1832.

W. S. SEWELL Sheriff.

15th February, 1832.

FIERI FACIAS.

Quebec to wit: } ROBERT JELLARD, of the city, coun- No. 972. } ty and district of Quebec, master Joiner, against DAME ROSALIE AMIOT, of the city, county and district of Quebec, widow of the late Louis Plamondon, Esquire, in his life time Advocate, es qualités, to wit, an emplacement and a two story stone house thereon erected, situate in the Upper Town of Quebec, St. Lewis street, bounded in front by the said street, and in the rear by the ground of George Vanfelson, Esquire, representing John Blackwood, Esquire, joining on one side to the east to the land and house of the late Honorable Jean Antoine Panet, and on the west side to the said George Vanfelson, Esquire, representing the said John Blackwood, Esquire. To be sold at my office in the Court House in the said city of Quebec, of the THIRTIETH day of JULY next, at TEN o'clock in the morning. The said writ returnable 1st October, 1832.

W. S. SEWELL, Sheriff.

15th Feby. 1832.

DISTRICT OF MONTREAL.

Sheriff's Sales.

To wit: } PUBLIC Notice is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be SOLD at the respective times and places as mentioned below, all persons having claims on the same are hereby required to make them known according to Law. All oppositions afin d'annuler, afin de distraire or afin de charge except in case of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by Law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office previous to the fifteen days next preceding the day of sale, oppositions afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS

Montreal to wit: } JOSEPHTE MARIE WOOLSEY, No. 1039. } of the Parish of St. Denis, in the district of Montreal, widow of the late Pierre Guillaume Guerout, Esquire, in his life time, of the same place, as having been commune en biens with her late husband, and as legataire universelle et usufructière of the goods par lui delaisées, Plaintiff, against ANTOINE LEDOUX, yeoman, of the said parish of St. Denis. Defendant: A land situate in the said parish of St. Denis, of one arpent eight perches and eleven feet front by forty arpents in depth, without guaranty of precise measurement, bounded in front by the road of the third concession, and in rear by Jacques Ledoux, joining on one side to Joseph Amelin dit Lagamin, and on the other side to Claude Dudoir. To be sold at the church door of the said parish of St. Denis on the EIGHTEENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the forenoon. The said writ of Fieri Facias returnable the 18th June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 13th Feby. 1832.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } EUSTACHE MASSON, Esquire, No. 1329. } merchant, of the village of Beauharnois, in the parish of St. Clement de Beauharnois, in the district of Montreal, plaintiff, against LOUIS HEMARD dit POITEVIN, and MICHEL HEBERT, both yeomen of the parish of Ste. Martine de Beauharnois, in the district of Montreal, defendants:—1stly. As belonging to the said M. Hebert, a piece of land or farm situated in the said parish of Ste. Martine, seignior and county of Beauharnois, containing two arpents in front, by twenty-five arpents, more or less, in depth, bounded in front by the King's highway, and in rear by the lands known as the first concession of Williamstown, in the said seignior, on the north-west side by the lands of one Francis Hebert, and on the south east side by those of one Etienne Lemieux, with a wooden house thereon erected. 2dly. As belonging to Louis Hemard dit Poitevin, a piece of land situate in the said parish of Ste. Martine, in the said seignior, containing four arpents in front, by twenty-five arpents in depth, more or less, bounded in front by the King's highway, and in rear by the first concession of Williamstown, on the north-west side by the lands of Etienne Lemieux, and on the south-east side by one Alexander Mathewson, with a barn and stable thereon erected. To be sold at the Church door of the said parish of Ste. Martine, on the EIGHTEENTH day of JUNE next, at TEN o'clock in the morning. The said Fieri Facias returnable the nineteenth day of June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 14th February, 1832.

FIERI FACIAS.

Montreal to wit: } JAMES LESLIE and ALEXANDER No. 2451. } LESLIE, both of Montreal in the district of Montreal, Merchants, and CHARLES STEWART and ROBERT HALLOWELL, both of Quebec in the district of Quebec, Merchants, copartners using trade and commerce together at Montreal aforesaid, under the firm of James Leslie and Company, Plaintiffs, against EDWARD BARNITT of Montreal in the said district of Montreal, Carpenter and Joiner, Defendant, a lot of land situate in the Saint Lawrence Suburbs of the said City of Montreal, containing sixty feet or thereabouts in front, by two hundred and two feet or thereabouts in depth, bounded in front by St. Urbain Street, in the said Suburbs, in the rear by the old Burying Ground, on the west by the lands of the Reverend Dr. Mountain or his representatives, on the east by François A. La-roque on one part, and by Jean Bouthillier, Esquire, on the other part, with a stone house and small stable thereon erected, to be sold at my office in the City of Montreal in the district of Montreal, on the EIGHTEENTH day of JUNE next, at TEN of the clock in the forenoon, the said writ of Fieri Facias returnable the 20th day of June next.

L. GUGY, Sheriff.

Sheriff's Office, 11th Feby. 1832.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

Sheriff's Sales.

To wit: PUBLIC Notice is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized and will be SOLD at the respective times and places as mentioned below, all persons having claims on the same are hereby required to

make them known according to Law. All oppositions *afin d'annuller, afin de distraire or afin de charge* except in case of *Venditioni Exponas*, to which no such oppositions are by Law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office previous to the fifteen days next preceding the day of sale, oppositions *afin de conserver* may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

ALIAS FIERI FACIAS.
Three Rivers, to wit: } **MOSES HART**, of the bo-
No. 253. } rough of Three Rivers, in
the county of St. Maurice, in the district of Three Rivers,
merchant, against **ALEXANDER THOMPSON**, of the
said borough of Three Rivers, in the county and district
aforesaid, inspector of chimneys, to wit.—1st, A piece of
land situate and being in the Fields of the Borough, at the
place called the *Desert d'Amiot*, containing twelve arpents
in front, by the depth to be taken from the rear of the land
of the heirs and representatives of Fafard Louval, going to
the foot of the first *coteau*, joining towards the South West
side to Alexander Thompson, and on the other side, towards
the North West to Ezekiel Hart, Esquire, and Henry Dren-
nan.—2d. An emplacement situate and being in the borough
of Three Rivers, on the north east side of the street *Des
Forges*, containing ninety-six feet in front by two hundred
and fifty-one feet in depth, bounded in front by the said *Des
Forges* street, and bounded in rear by *Voltaire* street,
joining on the north east to St. Denis street, and on the
south west to Modeste Pratt, with a wooden house on a
stone foundation, barn, and stable thereon erected.—3d.
A land situate and being in the Fief Ste. Marguerite, of one
arpent in front by the depth to be taken from the foot of
the *coteau* Ste. Marguerite, going to the line St. Maurice,
joining on one side, to the north west, Moses Hart, and on
the south east side, Erastus Woolworth, and in rear the
land of the Forges of St. Maurice.—To be SOLD at my
Office, in the Court-house, in the said borough of Three
Rivers, the EIGHTEENTH day of JUNE next, at TEN
o'clock in the forenoon. The said Writ returnable the
thirteenth day of September next.

I. G. OGDEN, Sheriff.
Three Rivers, 10th February, 1832.

ALIAS FIERI FACIAS.
Three Rivers, to wit: } **DAME MARIE ELIZABETH**
No. 215. } **BEAUBIEN**, wife of Mi-
chel Trudel, younger, of the parish of Ste. Antoine de la
Baie du Fevre, in the county of Yamaska, in the district of
Three Rivers, merchant, duly authorised *aester en justice*
et de poursuivre ses droits et actions, against the said MI-
CHEL TRUDEL, younger.—1st. A land situate in the
parish of Nicolet, in the North East Concession, containing
two arpents in front by forty arpents in depth, bounded
in front by the Nicolet River, in rear by Etienne Côté, join-
ing on one side, towards the North, to Joseph Trudelle,
Esquire, and on the other side, to the South, to André The-
rien, younger, with a house, barn, and stable, and other
dependencies thereon erected, subject to the charge of per-
mitting Michel Trudel, the elder, to cut and carry away
one hundred bundles of good hay, *mis et trèfle*, in the mead-
ow, every year during and continuing his life only, as
well as to permit the said Michel Trudel, the elder, to
enjoy a lot of land, of about half an arpent in breadth by
an arpent and a half in depth, and this for ever, and ac-
cording to his Deed; and subject to the charges of the
droits et devoirs seigneuriaux, towards the seigniors of the
seignior of Nicolet, and especially of the right of *banalité*,
and the right of *retrait conventionnel*, in favour of the said
Seignior, according to the contracts of concession of the said
land, without diminution or reservation.—2d. A lot of land
situate in the said parish of Nicolet, in the first concession of
the South West, containing one arpent in front by twelve ar-
pents in depth, bounded in front by the King's highway,
in rear by the end of the said twelve arpents, joining on one
side, towards the North East, to Michel Sauvageau, and
on the other side, towards the South West, to Joseph Vin-
cent, père, and this in meadow land, subject to the charge
of the *droits et devoirs seigneuriaux* towards the seigniors of
the seignior of Nicolet, and especially of the right of *banalité*,
and the right of *retrait conventionnel*, in favour of the said
seigniors, according to the contracts of concession of the
said land, without diminution or reservation.—3d. A land
situate in the said parish of Nicolet, in the concession of
Grand St. Esprit, on the north east side of the same,
containing one arpent and a half in front by
twenty arpents in depth, bounded in front by the line of
the said concession, in rear by the end of the said twenty
arpents, joining on one side to the north, Joseph Beau-
leu Sampson, and on the other side to the south, Joseph
Lacharité, père, subject to the charge of the *droits et de-
voirs seigneuriaux* towards the seigniors of the seignior
of Nicolet, and especially of the right of *banalité*, and
the right of *retrait conventionnel*, in favour of the said
seigniors, according to the contracts of concession of the
said land, without diminution or reservation.—To be Sold
at the Church door of the parish of Nicolet, the TWEN-
TIETH day of JUNE next, at TEN o'clock in the fore-
noon. The said Writ returnable the thirteenth day of
September next.

I. G. OGDEN, Sheriff,
Three Rivers, 10th February, 1832.

ALIAS FIERI FACIAS.
Three-Rivers, to wit: } **EZEKIEL HART** and **SAMUEL**
No. — } **B. HART**, both of the town of
Three-Rivers, in the county of St. Maurice, in the district
of Three-Rivers, merchants, and co-partners, trading under
the name, style and firm of Ezekiel Hart and Son, against
CHARLES B. FELTON, Esquire, Clerk of His Majesty's
Provincial Court, for the Inferior District of St. Francis,
residing in the village of Sherbrooke, in the county of Buck-
inghamshire, in that part of the Inferior district of St.
Francis, situated in the district of Three-Rivers. A lot of
land in the Township of Orford, containing about two-hun-
dred and sixty-six acres of land, known and distinguished
as lot number twenty-one, in the sixth range of lots, of the
said Township of Orford. To be sold at my office in the town
of Three-Rivers, on the TWENTY-FIFTH day of JULY
next, at TEN of the clock in the forenoon. The said Writ
returnable on the thirteenth day of September next.

I. G. OGDEN, Sheriff.
Three Rivers, 17th March, 1832.

FIERI FACIAS.
District of Three Rivers, } **CHRISTOPHER BECKER**,
to wit: No. 288. } of the Borough of Three
Rivers, in the county of Saint Maurice, in the district of
Three Rivers, millwright, against **ALEXANDER CRAW-
FORD**, of the township of Grantham, in the county of

Drummond, in the said district of Three Rivers, trader and
dealer in lumber, to wit: the north half of a certain lot of
land, situated in the township of Grantham, in the district of
Three Rivers, the said lot commonly known and distinguished
as being lot number twenty-two in the first range of lots in
the said township, the said north half of the said lot bounded
as follows, on the north-east by the River St. Francis, and
on the south-west by part of lot number twenty-two, in the
second range of lots of the said township, on the south side
by the south half of the same lot number twenty-two in the
first range, and on the north by lot number twenty-three in
the said first range of lots, the said north half of the said lot
now seized, being partly under cultivation, with a house, two
stables, and one hangard thereon erected, together with a
saw-mill and its appendages as the same now stands, and
the dam erected opposite to and adjoining the said half lot of
land; that part of the said dam, however, which abuts and
encroaches upon a certain island, commonly called the
Island of Jersey, the property of Frederick George Heriot, of
the village of Drummondville, Companion of the Most Hon-
orable Military Order of the Bath, and all the timber, stone,
gravel and other materials of what nature soever of which
that part of the said dam has been made and erected, and
and with which the said island has been encumbered, to be
demolished and taken away, on or before the first of July
next, in order that the waters of the River St. Francis may
flow past and around the said island in their usual and natural
course, as ordered and decreed by a judgment of the Court
of King's Bench of the district of Three Rivers, rendered on
the nineteenth day of January last, in a certain suit hereto-
fore pending in the said court, between the said Frederick
George Heriot and said defendant, No. 237, to which refer-
ence may be had. The said half lot of land and premises to
be sold in other respects as heretofore held and enjoyed by
the said defendant. To be sold at my Office in the Court-
house, in the town of Three Rivers, on the SEVENTH day
of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the morning.
The said writ returnable on the thirteenth day of September
next.

I. G. OGDEN, Sheriff.
Three Rivers, 31st March, 1832.

RATIFICATIONS.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 194.

Ex parte—JOSEPH DUBREUILLE.

PUBLIC NOTICE is hereby given that there
has been lodged in the Office of the Prothonotary of the
Court of King's Bench, of and for the District of Montreal,
a deed made and executed before Mtre. Joseph Papineau, and
his colleague, Notaries Public, on the fourteenth day of
February, one thousand eight hundred and thirty-two, be-
tween **WILLIAM MCCONNELL**, ship carpenter, residing at
Hochelaga, near Montreal, of the one part, and **JOSEPH
DUBREUILLE**, residing at Longue Pointe, in this Island
of Montreal, of the other part—being a sale by the said
William McConnell to the said Joseph Dubreuille, of "a
land or emplacement situated at Hochelaga, at the foot of
the Current St. Mary, in the Island and Seignior of
Montreal, designated by the lot number eight, of thirty
feet in front by one hundred and twenty-one feet in depth,
"in one line, and one hundred and seventeen feet in the
"other line, bounded in front by the King's road, in rear by
"a small street of twenty-five feet in breadth, joining on
"one side number seven, on the other side number nine, the
"whole more fully described in the deed of sale by Samuel
"Gale, junior, to the said William McConnell, before
"Mtre. Griffin, Public Notary, the third day of April, one
"thousand eight hundred and twenty-six, with a house and
"other buildings thereon erected," and possessed by the
said William McConnell, and by the said Joseph Dubreuille,
proprietors during three years past. And all persons who
may have or claim to have any privilege or hypothec under
any title or by any means whatsoever in or upon the said
land, immediately previous to and at the time the same was
acquired by the said Joseph Dubreuille, are hereby notified,
that application will be made to the said Court on the FIRST
day of OCTOBER, next, for a sentence or Judgment of
Confirmation, and they are hereby required to signify in
writing their Oppositions, and file the same in the office of
the said Prothonotary, eight days at least before that day,
in default of which they will be for ever precluded from the
right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.
Prothonotary's Office, Montreal,
17th February, 1832.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 193.

Ex parte—WILLIAM WHINFIELD.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there
has been lodged in the office of the Prothonotary of the
Court of King's Bench, of and for the district of Montreal,
a deed made and executed before N. B. Doucet, and his
colleague, Notaries Public, on the Fifth day of March,
one thousand eight hundred and thirty two, between
OLIVIER BERTHELET, residing at the City of Mon-
treal, Esquire, of the one part, and **WILLIAM WHIN-
FIELD**, of the same place, Cabinet-maker and Joiner of
the other part, being a sale by the said Olivier Berthelet,
to the said William Whinfield, of "a lot of land, situate,
"lying and being in the Saint Lawrence Suburb of Mon-
"treal, containing one hundred feet more or less in front
"by about one hundred and thirty-one feet in depth, bound-
"ed in front by La Gauchetière-street, in rear by the
"representatives of the late John Reid, joining on one
"side to Bleury-street, and on the other side to one Nolton
"with a wooden house and other buildings thereon erected",
and possessed by one Margaret Ariele, by the said
Olivier Berthelet, and by the said Whinfield, for the
three last years, subject to a life annuity of twenty-five
pounds currency, in favour of the said Margaret Ariele;
and all persons who may have or claim to have any privi-
lege or hypothec under any title or by any means whatso-
ever, in or upon the said lot of land, immediately previous
to and at the time the same was acquired by the said
William Whinfield, are hereby notified that application will
be made to the said Court, on the FIRST day of OCTO-
BER, for a sentence or Judgment of Confirmation, and they
are hereby required to signify in writing their Oppositions,
and file the same in the office of the said Prothonotary,

eight days at least before that day, in default of which they
will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.
Prothonotary's Office,
Montreal, 6th March, 1832.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } IN THE KING'S BENCH.
No. 192.

Ex parte—WILLIAM MACRAE.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there
has been lodged in the office of the Prothonotary of
the Court of King's Bench, of and for the district of Mon-
treal, a deed made and executed before J. P. Grant and his
colleague, Notaries Public, on the second day of March, one
thousand eight hundred and thirty-two, between **BENJA-
MIN HALL**, of the city of Montreal, Esquire, acting for
and in the name and behalf, and as attorney of Andrew
Torrance, of the city of Quebec, in the Province of Lower
Canada, Esquire, constituted and appointed in and by a cer-
tain instrument of procuracy or letter of Attorney duly
made and executed by the said Andrew Torrance, before L.
T. McPherson and his colleague, Public Notaries, bearing
date the twenty-third day of January, one thousand eight
hundred and thirty-two, of the one part; and **WILLIAM
MACRAE**, Esquire, of the town of Dorchester, commonly
called St. Johns, in the district of Montreal, Collector of the
Customs of the other part, being a sale by the said Benjamin
Hall, acting as aforesaid, to the said William Macrae, of
"Those two certain lots of land or emplacements situated
in the town of Dorchester, being lots number one and two,
to the east of Front-street, according to the plan thereof
made by Simon Zelotos Watson, Esquire, surveyor, in the
month of July, one thousand seven hundred and ninety, in
the possession of the Baroness of Longueuil—the said two
lots containing together one hundred and forty-four feet in
front, French measure, by the whole depth which may be
found between Front street and the River Richelieu, bounded
in front by Front-street aforesaid, on one side by Partition
street, and on the other side by Louis Marchand, Esquire,
together with the two story frame house thereon erected,"
Subject to the annual and perpetual payment of forty shillings
currency ground rent, *rente foncière*; and possessed by the said
Andrew Torrance and by the said William Macrae, as pro-
prietors during three years past. And all persons who may
have or claim to have any privilege or hypothec under any
title or by any means whatsoever in or upon the said lots of
land, immediately previous to and at the time the same were
acquired by the said William Macrae, are hereby notified,
that application will be made to the said Court on the
FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment
of confirmation, and they are hereby required to signify in
writing their oppositions and file the same in the Office of the
said Prothonotary, eight days at least before that day, in
default of which they will be for ever precluded from the
right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.
Prothonotary's Office,
Montreal, 8th March, 1832.

NOTICE is hereby given, that the undersigned
proprietor in possession of the Fief and Seignior of
Ville-chauve or Beauharnois, now called Anfield, situat-
ed in the district of Montreal, in the Province of Lower-
Canada, conceded by Letters Patent of the most Chris-
tian King, bearing date at Versailles, the twelfth day of
April, which was in the year of our Lord, one thousand,
seven hundred and twenty-nine, and at Compeigne, the
fourteenth day of June, which was in the year of Our Lord,
one thousand, seven hundred and fifty, which said fief
and seignior contains six leagues in front, by six leagues
in depth, north-east and south-west, together with all the
islands and islets adjacent to the front thereof, and is
bounded in front by the river Saint Lawrence; east, partly
by the seignior of Chateauguay, partly by the seignior of
Lasalle, and partly by the township of Sherrington; west,
partly by the township of Godmanchester, and partly by
the township of Hinchinbrook, and in the rear, by the
township of Hemingford, has made application to His Ma-
jesty, by petition through His Excellency the Governor in
Chief of the said Province, for a commutation and exting-
uishment of and release from the *Droit de Quint*, the
Droit de Relief and other feudal burthens, due to His Ma-
jesty on the said fief and seignior, and for a re-grant in free
and common socage (after a surrender thereof, into the
hands of His Majesty, his heirs and successors,) of all
such parts and parcels of the said fief and seignior, as re-
main in the possession of the said undersigned proprietor
ungranted, which said ungranted parts and parcels of the
said fief and seignior are as follows, that is to say: *First*—
Of that section or division of the said fief and seignior,
called Marystown, the lots known and distinguished by the
numbers, one, two, three, four, five, six, seven, eight, and
nine, in the fifth concession of lots, in the said section called
Marystown, which said lots are bounded in front by the
lands of the fourth concession of Marystown, in rear, and
on the north-east side, by the lands of the sixth conces-
sion of Marystown, and on the south-west, by the *Domaine
du Buisson*. *Secondly*—That part or parcel of the section or
division of the said fief and seignior, called Helenstown,
which is bounded to the north by the lands of the second
concession of lots, in Helenstown aforesaid, to the east, by
the *Domaine du Buisson*, to the south, by the river *Saint
Louis*, and to the west, by the line dividing the said section
called Helenstown, from that section of the said fief and
seignior called Catherinestown. *Thirdly*—That part or
parcel of the section or division of the said fief and seignior,
called Catherinestown, which is bounded to the north
partly by the lands of the first concession of lots, in Cather-
inestown aforesaid, and partly by the lake *Saint Francis*,
to the east, by the line dividing the said section or division
called Catherinestown, from that section or division of the
said fief and seignior called Helenstown, to the south,
partly by the river *Saint Louis*, and partly by the line di-
viding the said section or division called Catherinestown
from that section or division of the said fief and seignior call-
ed Ormstown, and to the west, by the line dividing the said
fief and seignior from the township of Godmanchester. *Fourthly*—That part or parcel of the section or division of
the said fief and seignior, called Ormstown, which is
bounded to the north, partly by the river *Saint Louis*, and
partly by the line dividing the said section or division, called
Ormstown, from that section or division of the said fief and
seignior, called Catherinestown, to the east by the line di-
viding the said section or division, called Ormstown, from
that section or division of the said fief and seignior, call-
ed North Georgetown, to the south by the lands of the

third concession of Ormstown aforesaid, and to the west by the line dividing the said fief and seignior from the township of Godmanchester. *Fifthly*—In that section or division of the said fief and seignior, called North Georgetown, the lots of land known and distinguished by the numbers one, two and three, in the first concession of lots, in North Georgetown aforesaid, which are bounded in front by the road of the said first concession, in rear by the lands of the Côte Saint Laurent, on one side, to the south by lot number four, in the said first concession, and on the other side, to the north, by the lands on the river Saint Louis; also the lots of land known and distinguished by the numbers five, six, seven, eighteen, nineteen and twenty, in the said first concession of lots, in North Georgetown aforesaid, which are bounded to the north by lots numbers four and twenty-one, to the south by lots numbers eight and seventeen, of the said first concession, to the east by the lands of the Côte Saint Laurent, and to the west by the lands of the second concession of North Georgetown aforesaid; and also the lot of land known and distinguished by lot number twenty-five, in the third concession of lots in North Georgetown aforesaid, which is bounded in front by the road of the said third concession, in rear by lot number five, in the fourth concession of North Georgetown aforesaid, on the south side, by the lot number twenty-four, and on the north side by the lot number twenty-six, in the said third concession; also the lots of land known and distinguished by the numbers nine, ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, twenty-two, twenty-three, twenty-four, twenty-five, twenty-six and twenty-seven in the fourth concession of lots, in North Georgetown aforesaid, which are bounded to the north by lots numbers eight and twenty-eight, to the south by lots numbers sixteen, twenty and twenty-one, in the said fourth concession of North Georgetown aforesaid, to the east by the lands of the third concession of North Georgetown aforesaid, and to the west by the line dividing North Georgetown aforesaid, from that section or division of the said fief and seignior called Ormstown. *Sixthly*—That part or parcel of the section or division of the said fief and seignior, called Williamstown, which is bounded to the north by the lands of Beachridge, to the south by the line dividing the said fief and seignior, from the township of Hemmingford, to the east by the line dividing the said fief and seignior, from the township of Sherburne, and to the west, partly by the Norton Creek, and partly by the lands of Norton Creek concession. *Seventhly*—That part or parcel of the section or division of the said fief and seignior called South Georgetown, which is bounded to the north, by the lands on the river Chateaugay, to the south by the line dividing South Georgetown aforesaid, from that section or division of the said fief and seignior called Russelltown, to the west by the line dividing South Georgetown aforesaid, from that section or division of the said fief and seignior called Jamestown, to the east, partly by the English River, and partly by the lands denominated the concession on the west side of the said English River. *Eighthly*—That part or parcel of the section or division of the said fief and seignior called Jamestown, which is bounded to the north by the lands of the first concession of lots in Jamestown aforesaid, to the south by the line dividing Jamestown aforesaid, from that section or division of the said fief and seignior, called Russelltown, on the east, by the line dividing Jamestown aforesaid, from that section or division of the said fief and seignior, called South Georgetown, and to the west, by the line dividing the said fief and seignior from the township of Hinchinbrook. *Ninthly*—That part or parcel of the section or division of the said fief and seignior, called Russelltown, which is bounded to the north, by the line dividing Russelltown aforesaid, from those sections or divisions of the said fief and seignior, called south Georgetown and Jamestown, to the east, partly, by the English River, and partly by lands fronting on Black River to the south, by the line dividing the said fief and seignior from the township of Hemmingford, and to the west by the line dividing the said fief and seignior from the township of Hinchinbrook. *Tenthly*—That part or parcel of the section or division of the said fief and seignior, called Edwardstown, which is bounded to the north, by the lands fronting the Norton Creek, the lands of the double range, and the lands fronting on English River, to the east, by Norton Creek, to the west, by English River, and to the south, by the line dividing the said fief and seignior from the township of Hemmingford. *Eleventhly*—That part or parcel of the section or division of the said fief and seignior, being an island, called Grande Ile, which is bounded to the north, by the lands of the first concession of lots in Grande Ile aforesaid, to the east, by the westerly line of the Domaine, to the south and west, by that branch of the river Saint Lawrence, called the Beauharnois channel, which said parts and parcels of land, within the said fief and seignior, remaining unceded in the possession of the undersigned proprietor, taken together, contain one hundred and eighteen thousand, eight hundred and forty-two arpents in superficies.

Wherefore all persons who may have, or claim to have any present or contingent right, interest, security, charge, or incumbrance, either by mortgage, (*hypothèque*) general, or special, express, or implied, or under any other title, or by any other means whatsoever, in or upon the said lands, are hereby called upon to signify in writing, within three calendar months, from the date of this notification, their assent or dissent from the surrender, re-grant and change of tenure of the said parts and parcels of the said fief and seignior remaining unceded, in the possession of the undersigned proprietor, and the commutation, re-lease and extinguishment of the feudal and seigniorial dues, rights and burthens so applied for, which assent or dissent in writing is to be lodged in the Office of the Executive Council of the said Province as directed by the act of the Parliament of Great Britain and Ireland, of the sixth year of the Reign of King George the Fourth, chapter fifty-nine.

EDWARD ELLICE,
by his Attorney,
JNO. FORSYTH.

Quebec, 14th December, 1831.

District of } **BE IT KNOWN** to all and every person
Quebec. } hereby notified, that in virtue of an
Order of the Honorable J. T. Taschereau, one of the Judges
of the Court of King's Bench for the District of Quebec,
dated the second instant, the *Procès Verbal* of adjudication
and biddings of the immovable property hereinafter described,
belonging to the *Communauté* which existed between
Sieur François Blouin, and the late Marguerite Fortier, his
wife, which has been sold by licitation upon the premises
by authority of justice, by Maître J. B. Gagnon, Notary, the
thirtieth March last, the above mentioned *Procès Verbal*

and biddings have been lodged in the Office of the said Court, for the purpose of receiving overbiddings, during the space of six weeks, after which a title will be granted to the highest overbidder, if any there be, if not to the highest and last bidder mentioned in the *Procès Verbal*, and subject to the charges, clauses, and conditions mentioned in the said biddings, of which knowledge may be acquired by addressing the Prothonotaries undersigned.

Follows the description :

1. An emplacement situate in the suburbs of St. Roch, Rue St. Joseph, of thirty feet front by fifty feet in depth, bounded in front by the said St. Joseph-street, in rear by the said depth, on one side towards the north-east by Pierre Paquet, and on the other side towards the south-west by one Loïselle; with a house of wood, one story high, and a hangard thereon erected, circumstances and dependencies.—
2 Part of an emplacement consisting of sixteen feet, or thereabouts, in front, by fifty feet in depth, bounded in front by the said St. Joseph-street, in rear by the representative of Pierre Moreau, on one side towards the north-east by Thomas Hunt, and on the other side, towards the south-west by Augustin Bornais, with right to pass firewood through the porch, of the said Augustin Bornais, together with a wooden house one story high, built upon the said part of the emplacement, circumstances and dependencies.

Overbiddings will be received until the FIFTEENTH of MAY next, at TWO o'clock in the afternoon.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.
Quebec, 4th April, 1832.

Province of Lower Canada, }
District of Quebec. } **IN THE KING'S BENCH.**

The Reverend JOSEPH SIGNAY, of the City of Quebec, in the County and District of Quebec, Bishop of FUSSELLA, and Curé of the Parish of Quebec. Plaintiff.

FRANÇOIS JULBERT, of the City of Quebec, in the County of Quebec, in the District of Quebec, Gentleman. Defendant.

AND

Messire CHARLES FRANÇOIS BAILLARGEON, Curé of the Parish of Quebec, *reprenant l'instance*, in the place and stead of the Plaintiff in this cause.

NOTICE.

KNOW all persons whom it may concern, that by virtue of a judgment of His Majesty's Court of King's Bench for the District, rendered in this cause the third day of April instant, there will be proceeded to the sale and adjudication by licitation, according to the practice of this Court, of the immovable property hereinafter described, which sale and licitation will take place in the following manner. That the first *criée* will take place the sixteenth day of April instant, at ten o'clock in the morning in the *Salle d'Audience*, sitting the Court; that the second *criée* will take place in the said *Salle d'Audience*, sitting the Court, the sixth day of June next at the same hour; and that the third and last *criée* will take place on the fourteenth day of the same month of June next, also at ten o'clock in the forenoon, sitting the Court, and that then the sale and adjudication of the said immovable property will be made to the highest and last bidder, and all persons will be received to make biddings, subject to the charges, clauses, and conditions of the *cahier*, which will be deposited in the Office of the said Court, on or before the fourteenth instant. Those who claim any rights of inheritance, hypothèques, or servitudes upon the said immovable property are required to make declaration of them in writing at the Office of the said Court before the day of adjudication in manner provided by law.

Follows the description :

1st. An emplacement situate in the Lower Town of Quebec, at the Sault-au-matelot, of fifteen feet front, or thereabouts, and in depth as far as the Côte of the Sault-au-matelot, together with a house thereon erected, *batie en pierres*, of two stories upon the breadth of the said emplacement, circumstances and dependencies, bounded on one side towards the north by the heirs of the Sieur St. Germain, on the other side towards the south by the representatives of Sieurs Garonne and Baillarge, with right of *mitoyen* in the wall of the house of the Sieur St. Germain aforesaid.

2nd. The undivided half of an emplacement situate at the Sault-au-matelot of the city of Quebec, having in all about twenty two feet in front, and in depth between the *grève* and the cliff, with the half of the house thereon erected of stone, two stories high, a hangard and other circumstances and dependencies, joining towards the north east to Sieur François Marcoux or his representatives, and to the south west the Sieur Pierre Couture or his representatives,

J. DUVAL,
Advocate of the Plaintiff,
and *Reprenant l'instance*.

Quebec, 3rd April, 1832.

TO CAPITALISTS, FARMERS, &c.

THE Sale of the property belonging to the Estate of the late P. E. DESBARATS, Esq. by the Sheriff of Quebec, on the 30th April, and 1st and 2d day of May next, and described in this day's Gazette as No. 507, offers one of the best opportunities for the Investment of Capital that can possibly be. The Town Lots are in the most advantageous and beautiful situation in Quebec, the Houses thereon are in the finest condition, lot number four, being now rented at £200 a year.

The farms are in the highest possible state of cultivation, and one and a half miles from the city of Quebec, with handsome dwelling and farm houses, gardens, &c., and offer desirable spots for country residences or for the practical farmer, being so near the market.

The Toll Bridge at St. Clair is in the centre of a thickly populated place and of great resort, the Inn attached thereto is in good order and very advantageous for a country merchant.

The Saw Mill lot adjoining thereto has a run of water sufficient to put any number of saws in operation, and wood abounds in the surrounding country.

The conditions of the sale are very advantageous, one third only of the capital will be required at the time of the sale, another third in the course of one year after, and the remaining third will be made payable at stated periods or perhaps be left on the property.

The best of Titles (Sheriff's) will be given.

GEORGE DESBARATS, Agent.
Quebec, 29th Dec. 1831.

Quebec, GENERAL QUARTER SESSIONS,
Tuesday, 10th January, 1832.

IT is Ordered—That Public Notice be given, that the Surveyor of Highways has this day filed a Plan and *Procès Verbal*, rescinding and annulling part of that Plan and *Procès Verbal*, laying out certain Streets on the Farms de la Vacherie, and that the said Plan and *Procès Verbal* is deposited, and will remain at the Office of the Clerks of the Peace, for this District, at the Court House in this City, for the inspection, gratis, of all whom it may concern, or who may be interested therein, in order that all persons having observations to offer thereupon, or oppositions to make to the ratification and adoption thereof, may present the same on or before the opening of the ensuing Term of the General Session of the Peace for the District, on the twenty-first day of April next. And that if no legal objections be in the mean time made, and filed against the said Plan and *Procès Verbal* aforesaid, the same will be ratified and adopted.

Certified,
GREEN & PERRAULT,
Clks. of the Peace.

District of }
Montreal. } **REGULATION RESPECTING CARTERS.**
Court of General Quarter Sessions of the Peace.
October, 1831.

AT a Court of General Quarter Sessions of the Peace, holden in the Court House, at the city of Montreal, on Friday the twenty-first day of October, one thousand eight hundred and thirty-one, and continued by adjournment to the twenty-ninth of the same month, in virtue and by authority of a Provincial Ordinance of the 17th year of His Majesty, George III. chap. 12, intitled, "*Ordinance which authorises the Commissioners of the Peace to regulate the rates of the Cartage of Merchandize and Passage in Ferry Boats in the Province of Quebec.*"

It was ordered, that the ninth Article of the actual Regulations respecting Carters be amended as follows:—

The Carters shall not ride their horses nor stand in their carts when loaded, except when carting grain of all kinds, and salt; but when carting any other articles and goods, the carters shall lead their horses with care, making them walk only, and holding the reins in their hands, under the Penalty of Twenty Shillings.

By order of the Court,
JNO. DELISLE, C. K. P.

FOUND Adrift, last Fall, and now in the possession of John B. Guay, of Point Lévi—5 pieces of WHITE PINE, 1 piece of RED PINE Timber, 56 3 inch DEALS, and 20 Rough ASH OARS. The owner thereof may have them on paying expences, by application to the undersigned, but if not claimed within six months from this date, they will be sold according to Law.

JOHN LAMBLY, Harbour Master.
Quebec, March 25th 1832. b

NOTICE.

A Schooner of about 50 tons burthen was picked up in July last, in the Gulf of St. Lawrence, about 5 leagues from shore, dismantled, and having a hole cut in her starboard bow (apparently with intent to scuttle her) and was carried into Gaspé Basin, where she now lays.

Unless said Schooner be claimed on or before the first day of May next, she will be sold to pay salvage and charges for keeping, &c., which already amount to nearly One hundred pounds, Halifax currency.

For further particulars enquiry may be made either at the Custom-House, in Quebec, or at Gaspé Basin.
Quebec, 16th March, 1832. 3ins.

NOTICE.

QUEBEC, 14th March, 1832.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that the Office of the Board of Health is established at the Committee Room, number Eight, in the Bishop's Palace; all persons who are required by Law to report to the Board will therefore transmit their reports to the said Office, addressed to the Secretary of the Board.

By Order of the Board,
T. A. YOUNG, Secretary.

NOTICE—All persons indebted to the estate of the late JOSIAS WURTELE, Esquire, of Montreal, are requested to make payment, and those having claims against the same, to present them for liquidation, to the undersigned Executors.

JONATHAN WURTELE,
GEORGE WURTELE,
D. C. NAPIER.

Quebec, 31st October, 1831, 6m.

THE COMMISSARIAT EXCHANGES, 4s. 3d. Sterling & \$.

THE QUEBEC GAZETTE.



AYLMER.

WILLIAM THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great-Britain and Ireland, King, Defender of the Faith: To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of our Province of Lower-Canada, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens and Burgesses of our said Province, to an Assembly at our City of Quebec, on the Fifth day of April next, to have been commenced and held, called and elected, and to every of you, GREETING:—Whereas for divers urgent and arduous affairs, us, the state and defence of our said Province, concerning, our Assembly at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which, in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to Prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the said Fifth day of April next, at our said City to appear, are to be held

or constrained, for we do will therefore, that you, and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated; Commanding, and by the tenor of these Presents firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the Twenty-ninth day of May next, at our said City of Quebec, personally you be and appear, to treat, do, act and conclude upon those things which, in our said Assembly by the Common Council of our said Province, by the favor of God, may be ordained.—**IN TESTIMONY WHEREOF**, these our Letters we have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed: Witness our Right Trusty and Well Beloved The Right Honorable MATTHEW LORD AYLMER, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief, in and over our Province of Lower-Canada and Upper-Canada, Nova-Scotia, New-Brunswick and their several Dependencies, &c. &c. &c. at our Castle of St. Lewis, in our City of Quebec, in our said Province, the twenty-second day of March, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-two, and in the second year of our Reign. A.

THOMAS DOUGLASS, Clk. Cr. in Chy.

Province of } AYLMER.
Lower Canada. }

PROCLAMATION.

WILLIAM THE FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith, to all our loving and faithful Subjects in Our Province of Lower Canada, Greeting:—**KNOW YE** that We, taking into Our most serious consideration the dangers with which this country is threatened by the progress of a grievous disease heretofore unknown in this Province, and other afflicting circumstances, have resolved and do and by the advice of Our Executive Council of Our said Province, hereby Command, that a Public day of Fasting and Humiliation be observed throughout Our Province of Lower Canada, on **FRIDAY**, the **FOURTH** day of **MAY** next, so that both We and Our People may humble Ourselves before Almighty God, in order to obtain Pardon of Our Sins, and in the most devout and solemn manner, send up Our Prayers and Supplications to the Divine Majesty, for averting the heavy Judgments which Our manifold Provocations have most justly deserved: and particularly for beseeching God to avert from Us that grievous disease with which several parts of Europe are at this time visited; And We do strictly Charge and Command that the said Public Fast be reverently and devoutly observed by all Our Loving Subjects in Our said Province of Lower Canada, as they tender the favour of Almighty God, and would avoid his Wrath and Indignation, and upon Pain of such Punishment as We may justly inflict on all such as Contemn and Neglect the performance of so religious and necessary a Duty. In Testimony whereof We have caused these our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Lower Canada to be hereunto affixed. Witness Our Right Trusty and Well Beloved Matthew, Lord Aylmer, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Our Captain General and Governor in Chief in and over Our Provinces of Lower Canada and Upper Canada, Vice-Admiral of the same, &c. &c. &c. at Our Castle of Saint Lewis in Our City of Quebec, in Our said Province of Lower Canada, the Fourth day of April, in the Year of Our Lord One thousand eight hundred and Thirty-two, and in the Second year of Our Reign.

D. DALY,
Secy. of the Province.

Province of }
Lower Canada. }

AYLMER.

By His Excellency the Right Honorable MATTHEW LORD AYLMER, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower Canada and Upper Canada, Vice Admiral of the same, &c. &c. &c.

A PROCLAMATION.

WHEREAS by an Act of the Parliament of this Province passed in the last Session thereof, intituled, "an Act to repeal in part certain Acts therein mentioned, and to establish and incorporate a Trinity House in the City of Montreal," it is amongst other things by the third section of the said Act enacted, "that it should be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government by an instrument under the Great Seal of the Province to constitute and appoint two fit and proper persons residing in the City of Montreal to be Master and Deputy Master, and not exceeding five other persons also residing in the said City to be Wardens of the Trinity House of Montreal," and that the said Master, Deputy Master and Wardens and their Successors, so constituted and appointed should be and they were thereby declared to be a body politic and Corporate in name and in deed, by the name of the Master, Deputy Master and Wardens of the Trinity House of Montreal; and whereas it is in and by the fourth section of the said Act, amongst other things enacted, that it shall and may be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government of this Province for the time being, by an instrument under his hand and seal, to fix the place in the City of Montreal for their meeting, and the time at which the said Corporation shall hold their first meeting

for the execution of the trust to be reposed in them by virtue of the said Act. And whereas by certain Letters Patent bearing date at the Castle of Saint Lewis at our City of Quebec, the third day of the present month of April, we did nominate, constitute and appoint Thomas Andrew Turner of the City of Montreal, Esquire, to be Master, Robert Armour of the same place, Esquire, to be Deputy Master, and Adam Lyburner McNider, Peter McGill, Jules Quesnel, George Auldjo, and Tancred Bouthillier, also of the said City of Montreal, Esquires, to be Wardens of the said Trinity House in the said City of Montreal.—**NOW KNOW YE THEREFORE**, that I the said MATTHEW, LORD AYLMER, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower Canada and Upper Canada, &c. &c. &c. in pursuance of the above in part recited fourth section of the said Act, do make known and give notice by this Proclamation, that I have fixed and appointed, and hereby do fix and appoint the Court House in the said City of Montreal, in the County and District of Montreal to be the place for holding the meeting of the said Corporation, and Saturday the fourteenth day of the present month of April, to be the time at the hour of ten in the forenoon for the said Corporation to hold their first meeting, for the execution of the trust reposed in them, according to the Provisions of the said Act of the last Session of the Parliament of this Province, intituled, "An Act to repeal in part certain Acts therein mentioned, and to establish and incorporate a Trinity House in the City of Montreal." And in His Majesty's name I do hereby enjoin and command His Majesty's loving subjects and all others whom the same may concern, that of the Premises aforesaid they do take notice, and govern themselves accordingly.

Given under my Hand and Seal at Arms at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, this fourth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty two, and in the second year of His Majesty's Reign.

By His Excellency's Command.

D. DALY,
Secretary of the Province.

Province of }
Lower Canada. }

AYLMER.

By His Excellency the Right Honorable MATTHEW LORD AYLMER, Knight Commander of the Most Honorable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower Canada and Upper Canada, Vice Admiral of the same, &c. &c. &c.

A PROCLAMATION.

WHEREAS in the last Session of the Parliament of this Province a certain Act intituled, "an Act to establish Boards of Health within this Province, and to enforce an effectual system of Quarantine," was passed, and whereas by the thirty seventh section of the said Act it is enacted that the Governor, Lieutenant Governor, or Person administering the Government, may, by Proclamation, and according as it may appear to him expedient and necessary, extend the provisions of the said Act to the City, Port, and Harbour of Montreal, or to any other Ports of this Province. Now know ye, that it appearing to me, MATTHEW, LORD AYLMER, Captain General and Governor in Chief as aforesaid, expedient and necessary to extend the Provisions of the said Act to the said City of Montreal: By this Proclamation I do signify, publish and make known that the Provisions of the said Act passed in the last Session of the Parliament of this Province intituled "an Act to establish Boards of Health within this Province, and to enforce an effectual system of Quarantine," are extended to the said City, Port and Harbour of Montreal, in our said Province, and of the Premises I do hereby in His Majesty's name require and command all Judges, Justices, Officers and Ministers of Justice, and all others his Majesty's Loving Subjects, and all persons whomsoever whom the same may concern to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my hand and Seal at Arms, at the Castle of Saint Lewis, in the City of Quebec, the fourth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty two, and in the second year of His Majesty's Reign.

By His Excellency's Command.

D. DALY,
Secretary of the Province.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE,
Quebec, 5th April, 1832.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR IN CHIEF has been pleased to make the following Appointments, &c.

JOSEPH OCTAVE BASTIEN, gent. a Public Notary for this Province.

PAUL JOSEPH FILIATRAULT, gent. a do. do. for do.

AT HIS MAJESTY'S EXECUTIVE COUNCIL for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis in the City of Quebec, in the Province of Lower Canada, on the THIRTIETH day of MARCH, in the second year of His Majesty's Reign, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-two.

PRESENT,

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR IN CHIEF, in Council.
WHEREAS certain parts of the lots, tracts or parcels of land hereinafter mentioned, situated in the Township of Chatham, in the district of Montreal, are required by his Majesty for the purposes of constructing and making thereon, works of Military defence, and whereas by order of His Excellency the Administrator of the Government in Council, made on the eighteenth day of June, in the year one thousand eight hundred and twenty-nine, it was declared to be expedient and it was thereby ordered, that certain parts of the said lots and tracts of land should be appropriated and applied to and for works of Military Defence; and whereas the parts of the lots and tracts of land so appropriated and applied, have been found to be insufficient in extent for the purposes intended, therefore His Excellency the Governor in Chief, by and with the advice of His Majesty's Executive Council for the said Province, in the exercise of the right in this behalf, reserved to and vested in His Majesty in pursuance of the Letters Patent under the Great Seal of this Province, whereby the said lots, tracts and parcels of land were originally granted by His late Majesty to certain grantees, through whom the present proprietors thereof derive their title, doth hereby declare, that it hath been and is judged expedient by His Excellency, by and with the advice of His Majesty's said Council, that the following parts of the said lots, tracts and parcels of land be taken, appropriated and applied to and for works of Military Defence, that is to say: a certain part of lot number four in the first range of lots in the Township of Chatham, and in that part of the said Township distinguished by the name of Block C, in the Letters Patent, granting the said lot to Simon Fraser, junr. the said part of the said lot, being now in the possession of one Solomon French, and containing one acre and twenty-four perches, at and along the line of the projected canal, at or near the *Chôte à Blondeau* in the said Township, also a certain other part of the said lot number four in the first range of lots now in the possession of one Hugh Timmons, containing eight perches in superficies, at and along the proposed line of the said canal, also a certain part of lot number one in the first range of lots of the said township, in that part of the said Township known and distinguished by the name of Block B, granted to Colonel Daniel Robertson, the said part of the said lot last mentioned, and now in the possession of one John Dewar, containing one acre and twenty-five perches at and along the line of the said projected canal, at or near the Carillon Rapids in the said Township, also a certain part of lot number two, in the said first range of lots granted to and now in the possession of the said John Dewar, containing two roods and four perches at and along the line of the said projected canal, at or near the Carillon Rapids in the said Township, also a certain part of lot number five in the said first range of lots granted to and now in the possession of one Alexander Goudie, containing four acres, one rood and twenty-nine perches, at and along the line of the said projected canal, at or near the Carillon Rapids in the said Township, also a certain part of lot number six in the said first range of lots granted to and now in the possession of one Angus McPhee, containing three acres and thirty-two perches of land at and along the line of the said projected canal, at or near the Carillon Rapids in the said Township, also a certain part of lot number seven in the said first range of lots granted to and now in the possession of the said Angus McPhee, containing one acre and twenty-nine perches at and along the line of the said projected canal, at or near the Carillon Rapids in the said Township, and also certain parts of lots, numbers one, two, three and four, in the said first range of lots in that part of the said Township of Chatham, known by the name of Block A, granted under Letters Patent to Duncan, Mary Anne and Henrietta McDougal, which have since been divided into smaller lots from number one to number nine, inclusive, the said parts of the said last mentioned lots being now in the possession of Theodore Davis, containing twenty-seven acres, one rood and thirty perches of land at and along the line of the said projected canal in the said Township of Chatham. And it is ordered by His Excellency the Governor in Chief by and with the advice aforesaid, that the said parts of the said lots, tracts or parcels of land herein before specified, be accordingly taken, appropriated and applied to and for works of Military Defence, and it is hereby declared that in the said parts of the said lots to be so taken, appropriated and applied, are included the several quantities of land which in and by the aforesaid order of the Administrator of the Government in Council, bearing date the eighteenth day of June, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and twenty-nine, it was ordered should be taken, appropriated and applied to and for the same last mentioned purpose, and whereas certain parts and parcels of the land which in and by the aforesaid order of the Administrator of the Government in Council, bearing date the eighteenth day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty-nine, it was ordered should be taken, appropriated and applied for the purposes aforesaid, have been since found not necessary for the use and purposes of the said canal nor for the purposes of Military Defence, and it is judged expedient to relinquish and restore the same to the respective proprietors thereof, therefore it is ordered by His Excellency the Governor in Chief by and with the advice aforesaid, that the following pieces and parcels of land be relinquished and the same are hereby relinquished, that is to say, a certain part of lot number seven in the first range of lots in the Township of Chatham, the said lot being granted by Letters Patent to Laughlin McLean, Esquire, containing one acre two roods and twelve perches, to be relinquished and restored to John William Greece, Esquire, a certain other part of the said lot number seven in the first range of lots in the said Township of Chatham, containing one acre and nineteen poles at and along the said projected canal, to be relinquished and restored to Samuel Webster, a certain other part of the said lot number seven in the first range of lots in the said Township of Chatham, containing two roods and twenty-seven poles at and along the said projected canal to be relinquished and restored to John Field, and license, permission and authority are hereby given and

granted to the said proprietors of the said mentioned pieces and parcels of land, to resume the occupation and possession of such of the said last mentioned pieces or parcels of land as may belong to each of them respectively.

HERMAN W. RYLAND.

RULES AND STANDING ORDERS
OF THE
LEGISLATIVE COUNCIL
OF THE
PROVINCE OF LOWER CANADA,
IN RELATION TO PRIVATE BILLS.

L. THAT no Bill for making or altering any Rail-way or Tram-road, Canal, Aqueduct, for supplying any city, town or place with water, or any turnpike-road, toll bridge, ferry, dock or pier, or for altering any Act of the Provincial Parliament passed for any of those purposes, by increasing any tolls or duties, or altering, or extending, or diminishing any work mentioned in such Act, or the time allowed by such Act for executing such work, shall be read a third time in this House, unless notice that an application was intended to be made to the Provincial Parliament to obtain such Bill, shall be inserted in some one newspaper having general circulation in the District, or Inferior District, in or through which such rail way, tram-road, canal, aqueduct, turnpike-road, toll-bridge, ferry, dock or pier is intended to be made, or in which the same (if already made and intended to be varied or altered) shall be situated or shall pass, which notice shall be inserted in such newspaper in the English and French languages, eight times at the least during the two months immediately preceding the Session of the Provincial Parliament in which such application is intended to be made; and unless such notice shall also have been given at the last General Quarter Session of the Peace, which shall have been holden next before the Session of the Provincial Parliament in which such application is intended to be made for the district, inferior district or county, in or through which any such rail-way, tram-road, canal, aqueduct, turnpike-road, toll-bridge, ferry, dock or pier is intended to be made or carried, or to be varied or altered.

LI. No Bill for all or any of the purposes aforesaid, except turnpike-roads, shall be read a second time in this house, unless a map or plan of such intended rail-way, tram-road, toll-bridge, ferry, dock or pier, or of any intended extension or alteration in any rail-way, tram-road, toll-bridge, ferry, dock or pier, already made (as the case may be) and of the several lands from which any streams of water shall be intended to be taken for the use of any such canal or aqueduct, shall have been deposited with the Clerk of the Parliaments; in which map or plan shall be described the line of such intended rail-way, tram-road, toll-bridge, ferry, dock, or pier, or of such intended alteration, and the lands through which the same is intended to be carried, or from which any such streams of water are intended to be taken, together with a book of reference, containing a list of the names of the owners or reputed owners, and also of the occupiers of such lands respectively; and that there be also annexed to such map or plan an estimate of the expense of such undertaking (in cases where provision is intended to be made for raising money to defray such expense) such estimate to be signed by the person or persons making the same; and if such money is proposed to be raised by subscription, that there be also annexed to such map or plan an account of the money subscribed for that purpose, and the names of the subscribers with the sums subscribed by them respectively; and there shall also be annexed to such map or plan an estimate of the probable time within which the whole work may be completed.

LII. That no bill for all or any of the purposes aforesaid, except Turnpike-roads, shall be read a third time in this House, unless previously to such Bill being brought to this House from the Assembly, application shall have been made to the owners or reputed owners, and to the occupiers of the lands in or through or upon which such work or undertaking is intended to be made, or carried, or any such alteration is intended to be made, for the consent of such persons respectively, and unless such Map or Plan as aforesaid, or a duplicate thereof, shall at the time of making such application, have been shewn to them respectively; and unless separate lists shall have been made of the names of such owners and occupiers, distinguishing which of them upon such application have assented to or dissented from such intended work or undertaking, or such alteration, or are neuter in respect thereof, and unless such list shall be deposited with the Clerk of the Parliaments at the same time with the map or plan, and book of reference mentioned in the standing order No. 51.

LIII. That in case any bill for all or any of the purposes aforesaid, shall contain a clause to empower the persons who shall make or execute such work or undertaking, to vary or deviate from the line particularly described in the map or plan deposited with the clerk of the Parliaments, such bill shall not be read a third time in this house unless a like application shall have been made to the owners or reputed owners and occupiers of the lands in, through or upon which such work or undertaking might pass, or be carried by virtue of the power so given to alter or vary the line thereof, and unless a like list as aforesaid of such owners or reputed owners and occupiers shall have been deposited at the time and in the manner aforesaid with the Clerk of the Parliaments, as if it had been originally proposed to make or carry such work or undertaking through the lands of such persons respectively.

LIV. That no bill for making or improving any canal or aqueduct shall be read a third time in this house unless previously to such bill being brought to this house from the Commons, application shall have been made to the owners or reputed owners, and also to the occupiers of lands, streams and mills from which any water shall by such bill be proposed to be taken for the purposes of such canal or aqueduct, to the prejudice of such owners, reputed owners or occupiers of such lands, streams and mills.

LV. That no bill for any such purposes as aforesaid shall be read a third time in this house, unless there shall be contained therein a provision that in case the work intended

to be carried into effect under the authority of such bill shall not have been completed so as to answer the objects of such bill, within a time to be thereby limited, all the powers and authorities given by such bill shall thenceforth cease and determine, save only as to so much of the work as shall have been completed within such time, with such provisions and qualifications as the case shall require.

LVI. That with the exception of Bills for making or executing any such work or undertaking as is mentioned in the foregoing standing orders, all Bills brought into this House enacting or declaring that certain persons shall form a body politic and corporate, who shall only be bound to the extent of their respective shares, or granting to the same the privilege of perpetual succession and a common seal, or the right of suing and being sued, pleading and being impleaded, or granting further privileges to any body politic and corporate previously constituted such, or any Bill conveying to any number of persons who are not bound conjointly and severally to the extent of their respective fortunes one or more of the aforesaid privileges, such Bill shall not be read a third time in this House unless it contain a clause requiring, before any one or more of the privileges intended to be conferred by such Bill, shall avail to, or in any manner be exercised by such body politic and corporate, that the capital intended to form the joint stock of such body politic and corporate shall be subscribed, and three-fourths thereof actually paid up, to be certified under oath, by a majority of the directors or managers of such body politic and corporate, to the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government of this Province for the time being.

GAZETTE DE QUEBEC.



AYLMER.

GUILLAUME QUATRE, par la Grace de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, à nos aimés et fidèles les Conseillers Législatifs de notre Province du Bas-Canada, et à nos fidèles et bien aimés les Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, convoqués et élus à une Assemblée qui a dû commencer et se tenir en notre Cité de Québec, le cinquième jour d'Avril courant, et à tous et chacun de vous, SALUT :—Attendu que pour diverses affaires urgentes et difficiles concernant nous, l'Etat et la défense de notre dite Province, nous vous avons commandé d'être présent à notre Assemblée aux jour et lieu ci-dessus, pour traiter, consentir et conclure sur ces choses qui, dans notre Assemblée, seraient là et alors proposées et mises en délibération; et pour certaines causes et considérations, à ce nous monvant spécialement, nous avons trouvé bon de proroger notre dite Assemblée, de manière que ni vous, ni aucun vous, au dit cinquième jour d'Avril courant, ne soyez tenus ou contraints de paraître en notre dite Cité, car nous voulons en conséquence que vous et chacun de vous soyez quant à nous entièrement déchargés à cet égard : Commandant, et par la teneur des présentes fermement enjoignant à vous et chacun de vous, ainsi qu'à tous autres intéressés à cet égard, que le Vingt-neuvième jour de Mai prochain, vous ayez à être et paraître personnellement en notre dite Cité de Québec, pour traiter, faire, agir et conclure, sur ces choses lesquelles peuvent être ordonnées, par la grace de Dieu, dans notre dite Assemblée, par le Conseil Commun de notre dite Province. EN FOI DE QUOI nous avons fait faire celles ci nos Lettres Patentes, et y apposer le Grand Sceau de notre dite Province; Témoins Notre Très-fidèle et bien aimé MATTHEW LORD AYLMEY, Chevalier Commandeur du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef, dans et sur nos Provinces du Bas-Canada, et du Haut-Canada, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et leurs diverses Dépendances, &c. &c. à Notre Château St. Louis, en notre Cité de Québec, dans notre dite Province, le vingt-deuxième de Mars, en l'an de Notre Seigneur, mil huit cent trente-deux, et dans la seconde année de Notre Règne.

THOMAS DOUGLASS, Clc. de la C. en Ch.

AU CONSEIL EXECUTIF DE SA MAJESTÉ pour la Province du Bas-Canada, tenu au Château Saint Louis, dans la cité de Québec, dans la Province du Bas-Canada, le trentième jour de Mars, dans la deuxième année du Règne de Sa Majesté, et dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente-deux.

PRESENT.

SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR EN CHEF, en Conseil.

ATTENDU que Sa Majesté a besoin de certaines parties des lots, morceaux ou pièces de terre ci-après mentionnés, situés dans le township de Chatham, dans le district de Montréal, pour y faire et y construire des ouvrages de défense militaire, et attendu que par un ordre de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement en conseil, rendu le dix-huitième jour de Juin de l'année mil huit cent vingt-neuf, il fut déclaré expédient et en conséquence ordonné que certaines parties des dits lots et morceaux de terre seroient prises et appropriées pour des ouvrages de défense militaire; et vu que les parties des lots et morceaux de terre ainsi prises et appropriées se sont trouvées insuffisantes pour l'objet en vue, Son Excellence le Gouverneur en Chef en conséquence, par et de l'avis du Conseil Exécutif de Sa Majesté pour la dite Province, dans l'exercice du droit donné et réservé à Sa Majesté à cet égard en vertu des lettres patentes sous le Grand Sceau de cette Province, par lesquelles les dits lots, parts et parties de terre furent originairement concédés par feu Sa Majesté à de certains individus concessionnaires, de qui les propriétaires actuels d'iceux tiennent leurs titres, déclare par ces présentes qu'il a été et est jugé expédient par Son Excellence, par et de l'avis du dit conseil de Sa Majesté, que les parties suivantes des dits lots ou pièces de terre soient prises appropriées et employées pour des ouvrages de défense militaire, c'est à savoir : une certaine partie du lot numéro quatre dans le premier rang de lots dans le township de Chatham, et dans cette partie du dit township qui est distinguée par le nom de *Block C*, dans les lettres patentes, concédant le dit lot à Simon Fraser, Junior, la dite partie du

dit lot étant maintenant en la possession d'un nommé Solomon French, et contenant un acre et vingt-quatre perches, sur et le long de la ligne du canal projeté, à ou près la chute à Blondeau dans le dit township, aussi certaine autre partie du dit lot numéro quatre dans le premier rang de lots, maintenant en la possession d'un nommé Hugh Timmons, contenant huit perches, en superficie, sur et le long de la ligne proposé du dit canal, aussi une certaine partie du dit lot numéro un dans le premier rang de lots du dit township, dans la partie du dit township connue et distinguée par le nom de *Block B*, concédée au Colonel Daniel Robertson, la dite partie du dit lot dernièrement mentionné et maintenant en la possession d'un nommé John Dewar, contenant un acre et vingt-cinq perches sur et le long de la ligne du dit canal projeté, aux Rapides Carillons ou près des dits rapides dans le dit township, aussi une certaine partie du dit lot numéro deux, dans le dit premier rang de lots, concédé au dit John Dewar et maintenant en sa possession, contenant quatre-vingt-quatre perches (2 roods et 4 perches) sur et le long de la ligne du dit Canal projeté, aux rapides carillons ou près d'iceux dans le dit township, aussi une certaine partie du dit lot numéro cinq dans le dit premier rang de lots concédé à un nommé Alexander Goudie, et maintenant en sa possession, contenant quatre acres et soixante-neuf perches *four acres one rood and twenty nine perches* et sur le long de la ligne du Canal projeté aux Rapides Carillons ou près d'iceux dans le dit Township, aussi une certaine partie du dit lot numéro six dans le premier rang de lots concédé au nommé Angus McPhee et maintenant en sa possession, contenant trois acres et trente-deux perches de terre sur et le long de la ligne du dit Canal projeté aux Rapides Carillons ou près d'iceux dans le dit Township, aussi une certaine partie du dit lot numéro sept dans le dit premier rang de lots concédé au dit Angus McPhee, et maintenant en sa possession, contenant un acre et vingt-neuf perches sur et le long de la ligne du dit canal projeté, aux Rapides Carillons ou près des dits Rapides dans le dit Township, et aussi certaines parties des lots numéros un, deux, trois et quatre dans le dit premier rang des lots dans la partie du dit Township de Chatham, connue sous le nom de *Block A*, concédés en vertu de Lettres Patentes à Dunbar, Mary Anne et Henrietta McDougal, et lesquels ont été depuis divisés en de plus petits lots depuis le numéro un jusqu'au numéro neuf inclusivement, les dites parties des dits lots dernièrement mentionnés étant actuellement en la possession de Théodore Davies, contenant vingt-sept acres et soixante-dix perches (*twenty-seven acres one rood and thirty perches*) de terre sur et le long de la ligne du dit canal projeté dans le dit Townships de Chatham. Et il est ordonné par Son Excellence le Gouverneur en Chef par et de l'avis susdit, que les dites parties des dits lots, pièces ou morceaux de terre ci-dessus spécifiées soient en conséquence prises, appropriées et employées pour des ouvrages de défense militaire, et il est par le présent déclaré que dans les dites parties des dits lots ainsi pris, appropriés et destinés sont renfermées les diverses quantités de terre que l'ordre susdit de l'Administrateur du Gouvernement en conseil en date du dix-huitième jour de Juin de l'année de Notre Seigneur mil huit cent vingt-neuf, avoit ordonné de prendre d'approprier et d'employer pour l'objet déjà énoncé, et vu que certaines parts et parties du terrain que l'ordre susdit de l'Administrateur du Gouvernement en Conseil en date du dix-huitième jour de Juin, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent vingt-neuf avoit ordonné de prendre d'approprier et employer pour les ouvrages ci-dessus mentionnés ont été depuis jugés n'être point nécessaires pour des défenses militaires ni pour le susdit canal, et qu'il est jugé expédient de les abandonner et remettre aux propriétaires respectifs d'icelles, il est en conséquence ordonné par Son Excellence le Gouverneur en Chef par et de l'avis susdit que les parts et morceaux de terre suivants soient remis, et abandonnés, et ceux sont par ces présentes abandonnés, c'est-à-dire, une certaine partie du lot numéro sept dans le premier rang de lots dans le township de Chatham, le dit lot étant concédé par lettres patentes à Laughlin McLean, Ecuyer, contenant un acre et quatre-vingt-douze perches, (1 acre, 2 roods et 12 perches) à être abandonnés et vendus à John William Greece, Ecuyer, une certaine autre part du dit lot numéro sept, dans le premier rang des lots dans le dit township de Chatham, contenant un acre et dix-neuf perches sur et le long du dit canal projeté, à être abandonnée et rendu à Samuel Webster, une certaine autre partie du dit lot numéro sept, dans le premier rang des lots dans le dit township de Chatham, contenant cent-sept perches (2 roods et 27 poles) sur et le long du dit canal projeté à être abandonné et rendu à John Field, et il est par le présent donné liberté, permission et autorité aux dits propriétaires des dits lots pièces ou morceaux de terre mentionnés de reprendre possession de tels des dits morceaux ou pièces de terre qui leur appartiennent à chacun d'eux respectivement.

HERMAN W. RYLAND.

REGLES ET ORDRES PERMANENTS

DU
CONSEIL LEGISLATIF
DE LA PROVINCE DU BAS CANADA,
CONCERNANT LES BILLS PRIVES.

L. QU'aucun bill pour faire ou changer un chemin à lisses, (*tram road*) canal, aqueduc, pour fournir l'eau à aucune cité, ville ou endroit, ou aucun chemin de barrière, pont de péage, traverse, bassin ou quai, ou pour changer aucun Acte du Parlement Provincial passé pour aucun des dits objets, soit en augmentant aucun prix de péage ou droits, ou en changeant, étendant, ou diminuant aucun ouvrage mentionné dans tel Acte, ou le tems alloué par tel acte pour accomplir tel ouvrage, ne sera lu une troisième fois dans cette Chambre, à moins qu'avis, qu'il doit être fait application au Parlement Provincial pour obtenir tel bill, n'ait été inséré dans un des papiers circulants généralement dans le district ou district inférieur, dans ou à travers lequel tel chemin à lisses, (*tram-road*) canal, aqueduc, chemia de barrière, pont de péage, traverse, bassin ou quai devra être fait, ou sera situé et passera (si déjà fait et destiné à être changé,) lequel avis sera inséré dans tel papier dans les langues Anglaise et Française, huit fois au moins durant les deux mois précédant immédiatement la Session du Parlement Provincial dans laquelle il doit être fait application; et à moins que tel avis aura aussi été donné à la dernière Session Générale de Trimestre de la Paix, tenue avant la Session du Parlement Provincial dans laquelle il doit être fait application.

pour le district, district inférieur, ou comté, dans ou à travers lequel tel chemin à lisses, (tram-road) canal, aqueduc, chemin de barrière, pont de péage, traverse, bassin ou quai doit être fait ou transporté, ou situé, si étant déjà fait il est destiné à être changé, lequel avis dernièrement mentionné sera donné en affichant tel avis dans les langues Anglaise et Française à la porte de la Cour de Justice ou autre bâtisse publique ou se tiendra telle Session de Trimestre. Et les avis ci-devant mentionnés contiendront séparément les noms des paroisses ou townships dans ou à travers lesquels aucun tel chemin à lisses, (tram-road) chemin de barrière, pont de péage, traverse, bassin ou quai doit être fait ou transporté, ou changé.

LI. Aucun bill pour toutes ou aucune des fins susdites, à l'exception de chemins de barrières, ne sera lu une seconde fois dans cette Chambre, à moins qu'une carte ou plan de tel chemin à lisses, (tram-road) pont de péage, traverse, bassin ou quai, ou de tel changement proposé, et les terres à travers lesquelles il doit passer, avec aussi un livre de référence, contenant une liste des noms des propriétaires ou occupants des terres, dans à travers ou sur lesquelles tels travaux ou entreprise, ou aucun changement doivent être fait, pour le consentement de telles personnes respectivement, et hormis que telle carte ou plan comme susdit, ou un duplicata d'iceux, au tems de telle application, leur ait été montré respectivement; et hormis qu'il ait été fait des listes séparées des noms de tels propriétaires ou occupants, distinguant ceux d'entreux qui ont ou n'ont pas consenti, sur telle application, à tels travaux ou entreprise proposés ou à tel changement, ou qui sont neutres sur ce sujet, et hormis que telle liste ait été déposée entre les mains du Greffier des Parlements au même tems que les cartes ou plan et livre de référence mentionné dans l'ordre permanent No. 51.

LIII. Dans le cas où un bill pour toutes ou aucune des fins susdites, contiendrait une clause, pour autoriser les personnes qui exécuteront tel ouvrage ou entreprise, à varier ou dévier de la ligne particulièrement désignée dans la carte ou plan déposé entre les mains du Greffier des Parlements, tel bill ne sera pas lu une troisième fois dans cette Chambre, à moins qu'une semblable application ait été faite aux propriétaires ou occupants des terres, à travers ou sur lesquelles tels travaux ou entreprise passeroient ou seront portés en vertu de l'autorité ainsi donnée pour en changer ou varier la ligne, et à moins qu'une liste comme susdit, des propriétaires ou occupants, n'ait été déposée au tems et en la manière susdite, entre les mains du Greffier des Parlements, comme s'il étoit originairement proposé de porter ou faire tels travaux ou entreprise à travers les terres de telles personnes respectivement.

LIV. Qu'aucun bill pour faire ou améliorer aucun canal ou aqueduc, ne sera lu une troisième fois dans cette Chambre, à moins qu'avant que tel bill ait été reçu à cette Chambre des Communes, application ait été faite aux propriétaires ou occupants des terres, cours d'eau et moulins d'où il sera proposé par tel bill de prendre de l'eau pour les objets de tel canal ou aqueduc, au préjudice de tels propriétaires, réputés tels, ou occupants de telles terres, cours d'eau et moulins.

LV. Qu'aucun bill pour telles fins comme susdit ne sera lu une troisième fois dans cette Chambre, hormis qu'il y soit contenu une provision, que dans le cas où les travaux destinés à être fait en vertu de l'autorité de tel bill, ne seraient pas achevés pour répondre aux fins de tel bill, dans un tems limité par le dit bill, tous les pouvoirs et autorités donnés par tel bill, des lors cesseront et termineront, à l'exception seulement de ce qu'il pourra se trouver des travaux achevés dans tel tems, avec telles provisions et qualifications qui seront requises dans tel cas.

LVI. Qu'à l'exception des bills pour faire et exécuter aucuns tels travaux ou entreprise mentionnés dans les ordres permanents ci-dessus, tous bills introduits dans cette Chambre, déclarant que certaines personnes formeront un corps politique et incorporé, qui serait simplement liées à l'étendue de leurs actions respectives, ou leur accordant le privilège de succession perpétuelle et un sceau commun, ou le droit de poursuivre et d'être poursuivies, de se défendre et être attaqués, ou accordant autres privilèges à aucun corps politique et incorporé antérieurement constitué tel, ou aucun bill accordant à aucun nombre de personnes qui ne sont pas liées conjointement et séparément à l'étendue de leurs fortunes respectives, ni ou plus des privilèges susdits; tel bill ne sera pas lu une troisième fois dans cette Chambre, à moins qu'il contienne une clause exigeant, avant qu'un ou plus des privilèges destinés à être accordés, soient efficaces, ou soient exercés en aucune manière par tel corps politique et incorporé, que le capital destiné à former le fonds conjoint de tel corps politique et incorporé soit souscrit, et les trois quarts de tel capital véritablement payés, ce qui sera attesté sous serment par une majorité des directeurs ou personnes ayant la regie de tel corps politique et incorporé, au Gouverneur, Lieutenant Gouverneur, ou à la personne ayant l'administration du gouvernement pour le tem d'alors.

BUREAU DU SECRETAIRE PROVINCIAL,
Québec, 5e Avril, 1832.

Il à plu à Son EXCELLENCE LE GOUVERNEUR EN CHEF de faire les appointemens suivants:—

JOSEPH OCTAVE BASTIEN, gent. pour être Notaire Public dans cette Province.

PAUL JOSEPH FILIATRAULT, gent. pour être do. do. dans do.

DISTRICT DE QUEBEC.

Ventes par le Sheriff.

C'EST-A-SAVOIR: } **AVIS Public est par le présent donné,** que les terres et héritages sous mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du sous-signé avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre. (Writ.)

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } **François QUIROUET**, de la No. 961. } Paroisse de St. Gervais, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec, un des membres de la Chambre d'Assemblée de et pour la Province du Bas-Canada, contre **CHARLES BROWN**, de la paroisse du Cap St. Ignace, dans le comté de l'Islet, dans le district de Québec, Pilot, savoir: Un certain lot ou coupeau de terre, sis et situé en la paroisse St. Laurent, Isle d'Orléans, contenant environ neuf perches et cinq pieds de front sur toute la profondeur qu'il peut y avoir à prendre du fleuve St. Laurent (allouance faite pour le chemin du Roi qui traverse le dit lot de terre) à aller jusqu'à la clôture, qui est sur le cap, ou coteau qui se trouve en profondeur du dit terrain, et contenant la dite profondeur environ quatre arpens et demi, sans aucune obligation de parfournement et de mesure exacte, borné par devant au fleuve St. Laurent, par derrière à Joseph Chabot, au nord-est à Charles Roberge, et au sud ouest au dit Joseph Chabot, ensemble la maison dessus construite, écurie, et autres circonstances et dépendances. Sera vendu à la porte de l'Eglise de la dite paroisse St. Laurent, le HUITIEME jour de MAI, à DIX heures du matin. Le dit mandat retournable le 1er. Juin, 1832.

W. S. SEWELL, Shérif.

26me. Décembre, 1831

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } **MICHEL CLOUET**, Ecuier, de No. 507. } la cité de Québec, dans le comté et district de Québec, marchand, et autres, contre Dame **JOSEPHITE VOYER**, des cité, comté et district de Québec, en sa qualité de commune en biens avec feu **PIERRE EDOUARD DESBARATS**, Ec, et **GEORGE PEMBERTON**, Ecuier, du même lieu, reprenant l'instance, en sa qualité de curateur à la succession vacante du dit feu Pierre Edouard Desbarats.

No. 1. Un terrain situé en la haute ville de Québec, près le jardin du Gouverneur, contenant vingt-quatre pieds de front sur quarante quatre pieds de profondeur, borné en front au nord par la rue Ste. Geneviève, par derrière au sud par le terrain ci-après désigné numéro deux, du côté ouest par John Cannon, Ecuier, et du côté est par le dit terrain désigné numéro Deux, avec une maison en pierres à une étage dessus construite, aussi,

No. 2. Un lot de terre joignant le lot ci-dessus désigné et contenant vingt quatre pieds de front sur trente huit pieds et demi de profondeur ou il à soixante et deux pieds de largeur sur quarante pieds de profondeur, avec la maison en pierres et autres bâtisses y dessus érigées, borné en front, partie par la rue Ste. Geneviève, partie par le lot ci-dessus désigné nombre Un, et partie par le lot ci-après désigné, nombre Quatre, en profondeur au sud par l'Hon. J. Hale, au côté ouest, partie par J. Cannon, Ecuier, et partie par le dit lot désigné nombre Un, au côté est, partie par les lots ci-après désigné nombre Trois, et par le dit lot nombre Quatre, tel qu'il se comporte maintenant sans aucune garantie de mesure précise.

No. 3. Un terrain situé en la Haute Ville de Québec, et joignant le lot ci-dessus désigné, contenant quarante sept pieds de front sur quatre vingt quatorze pieds de profondeur, plus ou moins, borné en front à l'est par la rue des Carrières, en profondeur par le terrain déjà désigné numéro Deux, au nord par le terrain ci-après désigné, numéro Quatre, et au sud par les représentans de l'Honorable John Hale, avec une maison en pierres à une étage et autres bâtimens dessus construits, et le mur ou ligne de séparation du dit lot nombre quatre d'avec le lot nombre trois, mitoyen entre les dits lots numéro trois et quatre, qui sont contigus l'un à l'autre, aussi,

No. 4. Un terrain joignant le lot ci-dessus désigné, contenant quarante pieds et sept pouces de front, sur cent sept pieds de profondeur plus ou moins, borné en front par à l'est par la rue des Carrières, par derrière par le lot ci-dessus désigné numéro Deux, au nord par la rue Ste. Geneviève, et au sud en partie, par le lot numéro Deux, ci-dessus désigné, et en partie par le lot numéro Trois, ci-dessus désigné, avec une maison en pierres à trois étages et autres bâtimens dessus construits, et le mur ou ligne de séparation du lot numéro trois, d'avec le lot numéro quatre, mitoyen entre les dits lots numéro trois et quatre, qui sont mitoyens l'un à l'autre—aussi,

No. 5. Un lot de terre situé sur la rive nord de la petite Rivière St. Charles, dans la paroisse de Québec, contenant deux arpens ou plus s'ils s'y trouvent, de front, sur quarante-huit arpens ou environ de profondeur, plus ou moins, borné en devant par la dite Rivière St. Charles, en arrière par les terres seigneuriales de Charlesbourg, au nord-est par les représentans Chillas, et au sud-ouest par les représentans Montreuil, avec une maison en pierre à deux étages, une maison en bois pour le fermier, deux granges, étables, hangards et autres bâtisses y dessus érigées.

No. 6. Un lot de terre situé sur la rive nord de la Petite Rivière St. Charles, dans la paroisse de Québec, en forme de demi cercle, et contenant environ trente arpens en superficie, borné en front par la dite Rivière St. Charles, dont le cours forme le demi cercle, du côté nord par le chemin du Roi, et du côté nord-est par les représentans Montreuil, avec une grange y dessus érigée.

No. 7. Un lot de terre vis-à-vis le lot ci-dessus désigné No. 6, sur le côté nord de la dite Rivière St. Charles, contenant huit perches et quinze pieds ou environ de front, sur trente-huit arpens ou environ de profondeur, borné en front par le chemin du Roi, en profondeur par le *trait quarré* de Charlesbourg, d'un côté au nord-est par les dits représentans Montreuil, de l'autre côté au sud-ouest par John Cannon, Ecuier, avec une grange y dessus érigée.

No. 8. Un lot de terre de forme irrégulière situé sur la rive sud de la Rivière St. Charles, vis-à-vis lot numéro Cinq, contenant à peu près trois arpens et vingt perches, ou environ en superficie, borné en devant par le chemin du Roi, en arrière par la dite Rivière St. Charles, d'un côté à l'ouest par Louis Panet, Ecuier, et de l'autre côté par les représentans Giniacque, aussi,

No. 9. Le pont de péage connu sous le nom de *Pont de Sherbrooke*, situé en la paroisse de Ste. Claire, sur la Rivière Etchemin, avec les droits et privilèges y appartenant, tel qu'établi par acte du Parlement Provincial qui en autorise l'érection, ensemble avec le lot de terre y appartenant, le dit lot contenant à peu près, deux arpens en superficie, et borné à l'ouest par la dite Rivière Etchemin, à l'est par les représentans Roy, au nord par le chemin conduisant au dit Pont, et au sud par les représentans Bedard, avec une maison en bois occupée comme auberge, et autres bâtisses dessus érigées, aussi,

No. 10. Un emplacement de moulin à scie, sur le côté sud ouest de la dite Rivière Etchemin, dans la Paroisse de Ste. Claire, et consistant en ce qui se trouve au bas du coteau à prendre au bout du pont de Sherbrooke à aller en ligne nord le long de la rivière environ un arpent, plus vingt pieds de terre au dessus du dit coteau à l'entour du dit emplacement, y compris ce qui se trouve de terrain entre le bas et le haut du dit coteau.

Seront vendus comme suit, lots numéro 1, 2, 3 et 4, le TRENTIEME Avril prochain, à DIX heures du matin, et les lots numéros 5, 6, 7 et 8, le PREMIER jour de MAI, à DIX heures du matin, à mon Bureau, en la Cour de Justice, en la Cité de Québec. Et les lots numéro 9 et 10, à la Porte de la susdite Paroisse Ste. Claire, le SECOND jour de MAI prochain, à DIX heures du matin. Le dit mandat retournable le 1er, Juin 1832.

W. S. SEWELL.

Québec, 29e. Décembre, 1831.

PLURIES FIERI FACIAS.

Québec, savoir: } **SIR JOHN CALDWELL**, Baronet, des No. 1682. } Cité, comté et district de Québec, ci-devant Seigneur des Fief et Seigneurie de Gaspé, contre **BASILE LAMELIN**, de la paroisse de St. Antoine, dans la Seigneurie de Gaspé, dans le District de Québec, Fermier savoir. 1o. Une terre d'un arpent et demi de front sur quarante arpens de profondeur sise et situé en la paroisse St. Antoine, en la première Concession des terres de la Seigneurie de Gaspé, borné par devant au cordon qui divise la dite Seigneurie de celle de Tilly, et par derrière au bout de la dite profondeur, joignant du côté nord-est à Xavier Baquet, et du côté sud ouest à Prisque Garmand, avec ensemble les bâtisses dessus construits, circonstances et dépendances. 2o. Une terre de deux arpens de front sur trente arpens de profondeur, sise et situé en la paroisse St. Antoine, en la première concession des terres de la Seigneurie de Gaspé, borné par devant au cordon qui divise la dite Seigneurie de celle de Tilly, et par derrière au bout de la dite profondeur, joignant du côté nord-est à Jean Turgeon, et du côté sud-ouest à Joseph Maurand, circonstances et dépendances. Pour être vendues à la Porte de l'Eglise de la susdite Paroisse de St. Antoine, le SEIZIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le 16e. Juin, 1832.

W. S. SEWELL, Shérif.

15e. Février, 1832.

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } **ROBERT JELLARD**, des cité, No. 972. } comté et district de Québec, maître Charpentier, contre Dame **ROSALIE AMIOT**, des cité, comté et district de Québec, veuve de feu Louis Plamondon, Ecuier, de sont vivant, Avocat, en sa qualité, savoir: un emplacement et maison dessus construite en pierres à deux étages situés en cette haute ville de Québec, rue St. Louis, borné en front par la dite rue, et aboutissant par derrière au terrain de George Vanfelson, Ecuier, représentant John Blackwood, Ecuier, joignant d'un côté vers l'est au terrain et maison de feu l'Honorable Jean Antoine Panet, et du côté de l'ouest encore au dit George Vanfelson, Ecuier, représentant le dit John Blackwood, Ecuier, Pour être vendus en mon Bureau en la Cour de Justice, dans la cité de Québec, le TRENTIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le 1e. Octobre, 1832.

W. S. SEWELL, Shérif.

15e Février, 1832.

DISTRICT DE MONTREAL.

Ventes par le Sheriff.

C'EST-A-SAVOIR: } **AVIS Public est par le présent donné,** que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans les cas de *Venditioni Exponas*, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du sous-signé avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre. (Writ.)

FIERI FACIAS.

Montréal, savoir: } **EUSTACHE MASSON**, Ecuier, No. 1329. } marchand dans le village de Beauharnois dans la Paroisse de St. Clement de Beauharnois, dans le District de Montréal, Demandeur contre **LOUIS HEMARD DIT POITEVIN**, et **MICHEL HEBERT**, tous deux cultivateurs de la Paroisse de Ste. Martine de Beauharnois, dans le dit District de Montréal, Défendeurs. 1er. comme appartenant au dit M. Hebert, un morceau de terre ou ferme située dans la dite Paroisse de Ste. Martine, Seigneurie et comté de Beauharnois, contenant deux arpents de front sur vingt cinq arpens plus ou moins de profondeur, bornée en devant par le chemin du Roi, et en arrière par la terre comme la première concession de Williamstown dans la dite Seigneurie, au côté Nord Ouest par les terres d'un Francis Hebert et au côté Sud Est par celle d'un Etienne Lemieux, avec une maison en Bois y dessus érigée. 2e. comme appartenant à Louis Hemard dit Poitevin, un morceau de terre situé dans la dite Paroisse de Ste. Martine, dans la dite Seigneurie, contenant quatre arpents de front sur vingt cinq arpents de profondeur, plus ou moins, borné en devant par le chemin du Roi et en arrière par la première concession de Williamstown, au côté Nord Ouest par les terres d'Etienne

Lemieux, et au côté Sud Est par un Alexander Mathewson, avec une grange et étable y dessus érigées. Pour être vendu à la porte de l'Eglise de la dite Paroisse de Ste. Martine, le DIX-HUITIEME jour de JUIN prochain à DIX heures du matin. Le dit Fieri Facias retournable le 19e. jour de Juin prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau, du Shérif, 14e. Février. 1832.

FIERI FACIAS.

Montréal, savoir: JAMES LESLIE et ALEXANDER LESLIE, tous deux de Montréal, dans le District de Montréal, Marchands, et CHARLES STUART et ROBERT HALLOWELL, tous deux de Québec, dans le District de Québec, Marchands, associés, faisant négoce et commerce ensemble à Montréal susdit, sous la raison de James Leslie et Compagnie, demandeurs, contre EDWARD BARNITT, de Montréal, dans le dit district de Montréal, Menuisier et Charpentier, défendeur. Un lot de terre situé dans le Fauxbourg St. Laurent, de la dite cité de Montréal, contenant soixante pieds au environs de front, sur deux cents deux pieds, au environs de profondeur, bornée en devant par la rue St. Urbain dans le dit Fauxbourg, en arrière par le vieux cimetière, à l'ouest par les terres du Rev. Dr. Mountain, ou ses représentants, à l'est partie par François A. Laroque, et en partie par Jean Bouthillier, Ecuier, avec une maison de pierres, et une petite étable y dessus érigées. Pour être vendu en mon Bureau, dans la cité de Montréal, le DIXHUITIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ de Fieri Facias retournable le 29e jour prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif, 11e Février 1832.

FIERI FACIAS.

Montréal, savoir: JOSEPHTE MARIE WOOLSEY, de la paroisse de St. Denis, dans le district de Montréal, veuve de feu Pierre Guillaume Guerout, Ecuier, en son vivant du même lieu, comme ayant été commune en biens avec feu son dit mari, et comme légataire universelle et usufructière des biens par lui laissés, demanderesse, contre ANTOINE LEDOUX, cultivateur, de la dite paroisse de St. Denis, défendeur. Une terre située en la dite paroisse de St. Denis, d'un arpent huit perches et onze pieds de front sur quarante arpents de profondeur, sans garantie de mesure précise, borné par devant par le chemin de la troisième concession, et par derrière par Jacques Ledoux, joignant d'un côté à Joseph Amelin dit Lagamin, et de l'autre à Claude Dudoir. A vendre à la porte de l'Eglise de la dite paroisse de St. Denis, le DIX-HUITIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit Fieri Facias retournable le dix-huitième Juin prochain.

L. GUGY, Shérif.

Bureau du Shérif, 13em. Février 1832.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

Ventes par le Shérif.

C'EST-A-SAVOIR: AVIS Public est par le présent donné, que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connoître suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Vendition Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du sous-signé avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre. (Writ.)

FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, savoir: CHRISTOPHER BECKER, de la paroisse des Trois-Rivières dans le comté de St. Maurice, dans le district des Trois-Rivières, Constructeur de moulins, contre ALEXANDER CRAWFORD du township de Grantham, dans le comté de Drummond, dans le dit district des Trois-Rivières, Négociant et trafiquant en bois, savoir: la moitié nord d'un certain lot de terre situé dans le township de Grantham dans le district des Trois-Rivières, le dit lot étant communément connu et distingué comme étant lot numéro vingt-deux dans le premier rang de lots dans le dit township, la dite moitié nord du dit lot étant bornée comme suit, au nord-est par la rivière St. Francis, et au sud-ouest par partie du lot numéro vingt-deux dans le second rang de lots du dit township, au côté sud par la moitié sud du même lot numéro vingt-deux dans le premier rang, et au nord par lot numéro vingt-trois dans le dit premier rang de lots, la dite moitié nord du dit lot maintenant saisie étant en partie cultivée, avec une maison, deux étables et un hangar y dessus érigés avec aussi un moulin à scie et construit vis-à-vis de et joint à la dite moitié de lot de terre; cette partie de la dite chaussée, cependant qui termine et empiète sur une certaine Isle communément appelée l'Isle de Jersey, la propriété de Frederick George Heriot du village de Drummondville, Compagnon du très Honorable ordre militaire du Bain, et tout le bois, la pierre ou les cailloux et autres matériaux de quelque nature que ce soit dont a été construit cette partie de la dite chaussée, et dont la dite Isle a été embarrassée doit être démolis et emportés le ou avant le premier jour de Juillet prochain afin que les eaux de la rivière St. Francis puissent couler le long et autour de la dite Isle dans leur cour ordinaire et naturel, tel qu'ordonné et par un jugement de la Cour du Banc du Roi du district des Trois-Rivières rendu le dix-neuvième jour de Janvier dans un procès ci-devant pendant dans la dite Cour entre le dit Frederick George Heriot, et le dit défendeur No. 237 auquel on peut avoir référence, la dite moitié de lot de terre et prémisses pour être vendu d'ailleurs tel que ci-devant possédée et jouie par le dit Défendeur. Pour être vendu à mon Bureau en la Cour de Justice dans la ville des Trois-Rivières, le SEPTIEME jour d'AOUT prochain, à ONZE heures du matin. Le dit Writ retournable le 13e. jour de Septembre prochain.

J. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, 31e. Mars, 1832.

ALIAS FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir: MOSES HART, Ecuier, de la ville des Trois-Rivières, dans le comté de Saint-Maurice, dans le district des Trois-Rivières, négociant, contre ALEXANDER THOMPSON,

de la dite ville des Trois-Rivières, dans le comté et district susdits, Inspecteur des cheminées savoir. 1o. Une pièce de terre sise et situé dans les champs de cette ville, à l'endroit appelé le désert d'Aniot, contenant douze arpents de front, sur la profondeur, à prendre de la profondeur de la terre des héritiers et représentants Fafard Louval, à aller au pied du premier coteau, joignant au côté sud-ouest à Alexander Thompson, et de l'autre côté au Nord-est à Ezekiel Hart, Ecuier, et Henry Drennan. 2o. Un emplacement sise et situé en la ville des Trois-Rivières, au côté nord-est de la rue des forges, contenant quatre-vingt-seize pieds de front sur deux-cent-cinquante-deux pieds de profondeur, prenant par devant à la dite rue des forges, et borné en profondeur à la rue Volontaire, joignant au nord-est à la rue Saint Denis, et au sud-ouest à Modeste Pratt, avec une maison en bois sur solage de pierre, une grange et une étable dessus construites. 3o. Une terre sise et situé dans le fief Sainte Marguerite, d'un arpent de front, sur la profondeur, à prendre du pied du coteau Ste. Marguerite, à aller à la ligne St. Maurice, joignant d'un côté au nord-ouest, à Moses Hart, et au côté sud-est, à Erastus Woolworth et en profondeur au terrain des forges Saint Maurice. Pour être vendus à mon Bureau en la Cour de Justice dans la dite ville des Trois-Rivières, le DIX-HUITIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le treizième jour de Septembre prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, 10e. Février, 1832.

ALIAS FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir: DAME MARIE ELIZABETH BEAUBIEN, épouse de Michel Trudel, fils, de la paroisse de St. Antoine, de la Baie du Fevre, dans le comté de Yamaska, dans le district des Trois-Rivières, marchand, dément autorisé d'ester en Justice et se poursuivre ses droits et actions, contre le dit MICHEL TRUDEL, fils, savoir: 1o. Une terre située dans la paroisse de Nicolet, à la concession du nord-est de la contenance de deux arpents de front sur quarante arpents de profondeur, borné par devant à la rivière Nicolet, par derrière à Etienne Côté, joignant d'un côté au nord à Joseph Trudelle, Ecuier, et de l'autre côté au sud à Audré Thérien, fils, avec une maison, une grange, une étable et autres dépendances dessus construites, sujette à la charge de laisser Michel Trudel, père, couper et enlever cent bottes de bons foin mis et tréfle, dans la prairie, chaque année durant et pendant sa vie durant, seulement, comme aussi de laisser le dit Michel Trudel, père, jouir d'un lot de terre d'environ un demi arpent de large sur un arpent et demi de profondeur, et cela en perpétuité, et suivant son acte et aux charges des droits et devoirs seigneuriaux, envers les seigneurs de la seigneurie de Nicolet, et notamment du droit de banalité, et droit du retrait conventionnel, en faveur des dits seigneurs suivants les contrats de concession de la dite terre sans diminution ni innovation. 2o. Un lot de terre situé dans la dite Paroisse de Nicolet, à la première Concession du sud-ouest du contenu d'un arpent de front sur douze arpents de profondeur borné par devant au Chemin du Roi, par derrière au bout des dits douze arpents, joignant d'un côté au nord-est à Michel Sauvageau, et de l'autre côté au sud-ouest à Joseph Vincent, père, icelui en Prairie. Suet à la charge des droits et devoirs seigneuriaux envers les Seigneurs de la Seigneurie de Nicolet, et notamment du droit de Banalité, et droit du retrait conventionnel en faveur des dits Seigneurs suivant le contrat de concession du dit lot de terre sans diminutions ni innovations. 3o. Une terre située dans la dite paroisse de Nicolet, à la concession du grand St. Esprit, du côté du nord-est d'icelle, de la contenance d'un arpent et demi de front, sur vingt arpents de profondeur, bornée par devant au cordon de la dite concession, par derrière au bout des dits vingt arpents, joignant d'un côté au nord à Joseph Beaulieu Sampson, et de l'autre côté au sud à Joseph Lacharité, père, sujet à la charge des droits et devoirs seigneuriaux, envers les seigneurs de la seigneurie de Nicolet, et notamment du droit de banalité, et droit du retrait conventionnel, en faveur des dits seigneurs suivant le contrat de concession de la dite terre sans diminution, ni innovation. Pour être vendues à la porte de l'Eglise de la paroisse de Nicolet, le VINGTIEME jour de JUIN prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le treizième jour de Septembre, prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, le 10e. Février 1832.

ALIAS FIERI FACIAS.

Trois-Rivières, à savoir: EZEKIEL HART et SAMUEL H. HART, tous deux de la ville des Trois-Rivières, dans le comté de St. Maurice, dans le district des Trois-Rivières, marchands et associés, faisant commerce sous les nom et raison, de Ezekiel Hart and Son, contre CHARLES B. FELTON, Ecuier, Greffier de la Cour Provinciale de Sa Majesté, pour le district Inférieur, de St. François, résidant dans le village de Sherbrooke, dans le comté de Buckinghamshire, dans cette partie du district Inférieur, de St. François, située dans le district des Trois-Rivières. Un lot de terre dans le Township de Oxford, contenant à peu près deux-cents-soixante-et-six arpents de terres connu et distingué comme lot nombre vingt-et-un dans le sixième rang des lots du dit Township de Oxford. Pour être vendu en mon Bureau dans la ville des Trois-Rivières, le VINGT-CINQUIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le treizième jour de Septembre prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.

Trois-Rivières, 17e. Mars, 1832.

RATIFICATIONS.

Province du Bas-Canada, District de Montréal. COUR DU BANC DU ROI. No. 193.

Ex parte.—WILLIAM WHINFIELD.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant N. B. Doucet, et son confrère, Notaires Publics, le cinquième jour de Mars mil huit cent trente-deux, entre OLIVIER BERTHELET, Ecuier, résidant en la cité de Montréal, d'une part, et WILLIAM WHINFIELD, meublier et menuisier du dit lieu d'autre part, étant une vente par le dit Olivier Berthelot au dit William Whinfield "d'un lot de terre situé au fauxbourg Saint Laurent de Montreal, contenant cent pieds plus ou moins de front sur environ cent trente un pieds de profondeur, borné en front par la rue Lagachetier, en arrière par les représentants de feu John Reid, joignant d'un côté la rue Bleury et d'autre côté le nommé Nolton avec une maison en bois et autres bâtisses sus érigées" et

possédé par Margaret Ariale, par le dit Olivier Berthelot et par le dit Whinfield comme propriétaire pendant les trois dernières années,—sujet le dit lot de terre à une rente viagère annuelle de vingt cinq livres courant en faveur de la dite Margaret Ariale: et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre, ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit lot de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit William Whinfield, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le premier jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au Bureau du Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire, Montreal, 6e. Mars, 1832.

Province du Bas-Canada, District de Montréal. COUR DU BANC DU ROI. No. 192.

Ex parte.—WILLIAM MACRAE.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant J. P. Grant, et son confrère, Notaires Publics, le deuxième jour de Mars mil huit cent trente-deux, entre BENJAMIN HALL, Ecuier, de la cité de Montréal, agissant pour et au nom, et comme procureur d'André Torrance, Ecuier, de la cité de Québec dans le district de Québec, dans la Province du Bas-Canada, constitué et nommé par et en vertu d'un certain instrument ou procuration dûment fait et exécuté par le dit André Torrance devant L. J. McPherson et son confrère, Notaires Publics, en date du vingt-troisième jour de Janvier mil huit cent trente-deux, d'une part, et WILLIAM MACRAE, Ecuier, de la ville de Dorchester, communément appelée St. Jean, dans le district de Montréal, collecteur des Douanes, d'autre part, étant une vente par le dit Benjamin Hall agissant comme dit est au dit William Macrae, "de ces deux certains lots de terre ou emplacements, en la ville de Dorchester, étant les lots nombres un et deux, à l'est de front street, suivant le plan d'iceux fait par Simon Zelotes Watson, Ecuier, Arpenteur, dans le mois de Juillet mil sept cent quatrevingt-dix, en la possession de la Baronne de Longueuil, les dits deux lots contenant ensemble cent quarante-quatre pieds en front, mesure française, sur toute la profondeur qui peut se trouver entre Front Street et la rivière Richelieu, bornés en front par la dite rue Front Street, d'un côté par Partition street et d'autre côté par Louis Marchand, Ecuier, en semble la maison en bois à deux étages sus érigée," Sujet au payement annuel et perpétuel de quarante chelins courant de rente foncière. Et possédée par le dit André Torrance et par le dit William Macrae comme propriétaires pendant les trois dernières années: et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur les dits lots de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'iceux par le dit William Macrae, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au Bureau du dit Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire, Montreal, 8e. Mars, 1832.

Province du Bas-Canada, District de Montréal. COUR DU BANC DU ROI. No. 194.

Ex parte.—JOSEPH DUBREUILLE.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Maître Joseph Papineau, et son confrère, Notaires Publics, le quatorzième jour de Février, mil huit cent trente deux, entre WILLIAM MCCONNELL, charpentier de navire, demeurant à Hochelaga, près Montréal, d'une part, et JOSEPH DUBREUILLE, demeurant à la Longue Pointe, en cette Isle de Montréal d'autre part, étant une vente par le dit William McConnell au dit Joseph Dubreuille, "d'un terrain et emplacements sis et situé à Hochelaga au pied du courant Ste. Marie dans l'Isle et Seigneurie de Montréal, désigné par le lot nombre huit, de trente pieds de front sur cent vingt un pieds de profondeur, dans une ligne et cent dix-pieds dans l'autre ligne, tenant par devant au chemin du Roi, par derrière à une petite rue de vingt cinq pieds de largeur, joignant d'un côté au nombre sept, d'autre côté au nombre neuf, le tout plus amplement désigné au contrat de vente par Samuel Gale junior au dit William McConnell devant Maître Griffin Notaire Public, du trois d'Avril, mil huit cent vingt six, avec une maison et autres bâtimens dessus construits," et possédée par le dit William McConnell, et par le dit Joseph Dubreuille comme propriétaires pendant les trois dernières années: Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre, ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit terrain, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Joseph Dubreuille, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au Bureau du dit Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.

Bureau du Protonotaire, Montreal, 17e. Février, 1832.

Province du Bas-Canada, District de Montréal. COUR DU BANC DU ROI. No. 190.

Ex parte.—FRANCIS PERRY.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le Bureau du Protonotaire de la Cour du Banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant J. M. Mondelet, et son confrère Notaires

Publics, le dixième jour de Février, mil huit cent trente-deux entre JOHN PORTEOUS et HENRY GRIFFIN, de Montréal, exécuteurs du testament de feu Thomas Porteous, Ecuier, en son vivant, de Montréal, susdit; et WILLIAM PORTEOUS, de l'Isle Bourdon, dans le dit district, marchand, agissant pour eux mêmes, et les dits John Porteous et William Porteous, agissant aussi comme tuteur et subrogé tuteur, dûment appointé à Mary Porteous, enfant mineur, issus du mariage de feu Charles Porteous, en son vivant, de Montréal, susdit, avocat, avec Laura Brownson aussi décédée, le dit tuteur étant à ce dûment autorisé, par acte homologué par l'Honorable Mr. le Juge Pyke, un des Juges de la Cour du Banc du Roi du dit district, les dits William Porteous, John Porteous, Mary Porteous, épouse d'Henry Griffin, et James Porteous, et la dite mineure, Mary Porteous, comme représentant son dit père décédé, étant les seuls légataires universels du dit feu Thomas Porteous, d'une part; et FRANCIS PERRY, de la dite cité de Montréal, Ecuier, d'autre part; étant une vente par les dites parties en premier lieu, sus-mentionnées au dit Francis Perry, d'un emplacement ou lot de terre situé et étant dans la rue Notre Dame, de la dite ville de Montréal, contenant environ trente-neuf pieds de front sur la dite rue, par autant de profondeur qu'il peut y avoir à la propriété par laquelle le dit emplacement est borné en profondeur, appartenant partie au dit Francis Perry, et partie aux dits vendeurs, borné d'un côté au nord par Archibald Ferguson, ci-devant héritiers Wilson, avec lequel le pignon de la dite maison est mitoyen, et de l'autre côté au sud par les dits vendeurs, avec une maison en pierre et autres bâtisses y dessus érigées; et aussi avec le droit de bâtir au dessus du passage (gate way) qui existe maintenant entre la dite maison et la maison appartenant aux dits vendeurs du côté sud. Le dit lot de terre et dépendances ayant été possédé par le dit Thomas Porteous, en son vivant, et par les dits vendeurs depuis sa mort comme propriétaires d'icelles, pendant les trois dernières années et auparavant, et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun Titre, ou par tout autre moyen quelconque dans ou sur le dit emplacement et dépendances, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Francis Perry, sont par le présent avertis, qu'il sera fait une demande à la dite Cour le DIX-HUITIEME jour de JUIN prochain, pour une sentence ou jugement de Ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au Bureau du dit Protonotaire, huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi, elles seront pour toujours forcées du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, ce 11e. Février, 1832.

District de Québec: } **QUIL** soit connu à tous et chacun y énoncés, qu'en vertu d'un ordre de l'Honorable J. T. Taschereau, un des Juges de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec, en date du deux du courant, le Procès Verbal d'adjudication et des enchères des immeubles ci-après désignées, dépendant de la communauté qui a existé entre Sieur François Blouin et feue Marguerite Fortier son épouse, qui ont été licités sur les lieux par autorité de justice par Mre. J. B. Gagnon, Notaire, le trente Mars dernier, les susdits Procès Verbal et enchères ont été déposés au Greffe de la Cour, à l'effet de recevoir des sur-enchères, l'espace de six semaines, après lesquelles un titre sera accordé au plus haut sur-enchérisseur, s'il aucun il y a, si non au plus haut et dernier enchérisseur mentionnés au Procès Verbal, et aux charges, clauses, et conditions mentionnées aux dits enchères, dont on pourra prendre connaissance en s'adressant aux Protonotaires soussignés.

Suit la Désignation.
10. Un emplacement situé au fauxbourg Saint Roch, rue Saint Joseph, de trente pieds de front, sur cinquante pieds de profondeur, borné par devant à la dite rue Saint Joseph, par derrière à sa dite profondeur, d'un côté au nord-est à Pierre Paquet, et d'autre côté au sud-ouest à la nommée Loisselle; avec une maison en bois à un étage, et un hangard dessus construites, circonstances et dépendances.

20. Une partie d'emplacement consistant en seize pieds environ de front, sur cinquante pieds de profondeur, bornée par devant à la dite rue Saint Joseph, par derrière au représentant Pierre Moreau, d'un côté au nord-est à Thomas Hunt, et d'autre côté au sud-ouest à Augustin Bornais, avec droit de passer le bois de chauffage par le porche du dit Augustin Bornais, ensemble une maison en bois à un étage, bâtie sur la dite partie d'emplacement, circonstances et dépendances.

Les sur-enchères seront reçues jusqu'au QUINZE de MAI prochain, à DEUX heures de l'après midi.
PERRAULT & BURROUGHS,
Québec, 4 Avril, 1832. P. B. R.

Province du Bas-Canada, }
District de Québec, } **DANS LE BANC DU ROI.**
Le Révérend JOSEPH SIGNAY, de la cité de Québec dans le comté et district de Québec Evêque, de FUSSALA, et curé de la Paroisse de Québec, Demandeur.
FRANCOIS JULBERT de la Cité de Québec, dans le Comté de Québec, dans le District de Québec, Bourgeois Défendeur.

ET
Messire CHARLES FRANCOIS BAILLARGEON, curé de la Paroisse de Québec, reprenant l'instance, au lieu et place du Demandeur en cette cause.

ANNONCE.
ON fait savoir à tous qu'il appartiendra qu'en vertu d'un jugement de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour le district rendu pour cette cause le troisième jour d'Avril courant, il sera procédé à la vente et adjudication par licitation suivant la pratique de cette Cour, des immeubles ci-après désignés, lesquelles vente et licitation auront lieu de la manière suivante, que la première crie aura lieu le seizième jour d'Avril courant à dix heures du matin, en la Salle d'Audience, Cour tenante, que la seconde crie aura lieu en la dite Salle d'Audience, Cour tenante, le sixième jour de Juin prochain à la même heure, et la troisième et dernière crie le quatorzième jour du même mois de Juin prochain, aussi à dix heures du matin, Cour tenante, et qu'alors la vente et adjudication des immeubles sera faite au plus offrant et dernier enchérisseur, et seront toutes personnes reçues à enchérir aux charges, clauses et conditions de l'enchère qui sera déposée au greffe de la dite Cour le ou avant le quatorzième du courant, ceux qui

prétendent quelques droits d'héritages, hypothèques ou servitudes sur les dits immeubles sont requis d'en faire leur déclaration par écrit au Greffe de la dite Cour avant le jour de l'adjudication de la manière pourvu par loi.

Suit la désignation.
1e. Un emplacement situé en cette Basse-Ville de Québec rue Sault au Matelot, de quinze pieds ou environ de profondeur jusqu'à la côte du Sault au Matelot, ensemble une maison dessus construite bâtie en pierres à deux étages sur la largeur du dit emplacement, circonstances et dépendances, tenant d'un côté au nord aux héritiers du sieur St. Germain, d'autre côté au sud aux représentants de sieur Garonne et Baillargé, avec droit de mitoyen dans le mur de la maison du sieur St. Germain.

2e. La moitié indivise d'un emplacement situé au Sault au Matelot de cette ville de Québec ayant en totalité environ vingt-deux pieds de front et de profondeur entre la grève et le cap, avec la moitié de la maison dessus construite en pierre à deux étages, un hangard et autres circonstances et dépendances, joignant au nord-est à sieur François Marcoux ou ses représentants, et au sud-ouest à sieur Pierre Couture ou ses représentants.

J. DUVAL,
Avocat du Demandeur,
et Rep. l'instance.

Québec, **SESSIONS GÉNÉRALES DE TRIMESTRES,**
ss. **Mardi, 10e. Janvier, 1832.**
IL est ordonné, qu'il soit donné avis Public, que l'Inspecteur des Chemins a ce jour filé un Plan et Procès Verbal, retranchant et annullant partie des Plan et Procès Verbal, ouvrant certaines Rues sur la ferme de la Vacherie, et que les dits Plan et Procès Verbal sont déposés et demeureront dans le Bureau des Greffiers de la Paix pour ce District, en la Cour de Justice de cette Cité, pour l'Inspection gratuite de tous ceux qui y sont concernés, ou qui y ont quelque intérêt, afin qu'aucunes personnes ayant des observations à offrir sur ou oppositions à faire à la ratification et adoption d'iceux, puisse les présenter la ou avant l'ouverture du présent terme de Session Générale de la Paix du District, le vingt-et-unième jour d'Avril prochain; et que s'il n'y a aucune objection légale de requête et filée durant ce tems, contre les dits plan et Procès Verbal, ils seront ratifiés et adoptés.

Certifié,
GREEN & PERRAULT,
Greffiers de la Paix.

District de }
Montréal. } **RÈGLEMENT CONCERNANT LES CHARRIERS.**
Cour des Sessions Générales de Quartier de la Paix,
Octobre, 1831.

A la Cour des Sessions Générales de Quartier de la Paix, tenue en la Salle d'Audience, en la cité de Montréal, Vendredi, le vingt et un d'Octobre, mil huit cent trente et un, et continuée par ajournement jusqu'au vingt-neuvième jour du même mois, en vertu et sous l'autorité d'une Ordonnance Provinciale, de la 17me année de feu Sa Majesté, George III. chap. 12, intitulée "Ordonnance qui autorise les commissaires de la Paix, à régler les prix des charriages des marchandises et du passage des Bacs en la Province de Québec."
Il a été Ordonné, que le neuvième article des Règlements actuels concernant les charretiers soit amendé comme suit:—
Les charretiers ne pourront se tenir sur leurs chevaux ni dans leurs voitures, lorsqu'elles seront chargées, excepté dans le cas où telles voitures seraient chargées de Grain de toute espèce ou de sel, mais quand ils charrieraient aucuns autres effets ou marchandises, ils conduiront avec soin leurs chevaux, ne les faisant aller que le pas, et tenant les rênes à la main, sous peine de vingt chelins d'amendes.
De par la Cour.
JNO. DELISLE, G. P.

Avis public est par le présent donné que le Bureau de Santé est établi dans la Chambre de Comité, numéro huit, de la Chambre d'Assemblée.—En conséquence toutes personnes qui sont requises par la loi de faire rapport au Bureau, transmettront leurs rapports au dit lieu adressés au Secrétaire du Bureau.
Par ordre du Bureau de Santé,
T. A. YOUNG, Sec.
Québec, 14e, Mars, 1832.

AUX CAPITALISTES, FERMIERS, &c.
LES propriétés de la succession de feu P. E. Desbarats, Ecuier, qui doivent être vendues par le Shérif de Québec les 30me. AVRIL et 1er. et 2d. de MAI prochains, et qui sont désignés, dans l'avisement No. 507 de ce jour, offrent les plus grands avantages aux personnes de moyens Fermiers, et autres qui désirent placer leur capital sur des biens fonds. Les lots dans la Cité de Québec, sont dans la plus belle et plus avantageuse situation de la Cité, les maisons sont du dernier goût, et le nombre quatre est loué à £200 par an.
Les Fermes sont dans le plus haut degré de culture, et ne sont qu'à un mille et demi de la cité de Québec, avec une grande maison en pierres, maison de fermier, jardins, &c. et sont des superbes situations pour la résidence d'un Gentilhomme, ou pour le Fermier pratique, étant si près du marché.
Le pont de péage de Ste. Claire, est dans un endroit bien peuplé et très fréquenté, la maison qui y joint est en bon ordre, et offre de grands avantages pour le marchand de campagne.
L'emplacement du moulin à scie, a un cours d'eau suffisant pour mettre en motion aucun nombre de scies, et le bois est en abondance dans les campagnes alentours.
Les conditions de la vente seront des plus avantageuses un tiers seulement du capital sera requis au tems de la vente, un tiers dans un an après, et l'autre tiers à tems fixés, ou peut être sera laissé sur les propriétés.
Les meilleurs titres (Shérifs) seront donnés.
Québec, 29. Décembre, 1831.
GEORGE DESBARATS, Agent.

Avis—Toutes personnes endettés envers la succession de feu Josias Wurtele, Ecuier, de Montréal, sont requis de payer le montant de leurs comptes et celles qui ont des demandes contre icelle sont requises de les présenter pour être liquidées, aux soussignés exécuteurs,
JONATHAN WURTELE,
GEORGE WURTELE,
D. C. NAPIER,
Québec, 31e. Octobre, 1831.

STATUS PROVINCIAUX.
LES soussigné ont à vendre à des prix réduits Les Statuts Provinciaux du Bas-Canada, complets, les Edits et Ordonnances, et les Actes du Parlement Impérial, relatifs au Canada, qui seront vendus soit reliés ou brochés. On peut se les procurer aussi par Sessions. On peut aussi s'en procurer des copies en s'adressant à Messrs. E. R. FABRE.—Montreal. H. F. HUGHES.—Trois-Rivières. THOS. CARY & Cie.
Québec, 12e. Mars, 1832.

LIVRES D'ECOLES, RELIGION, &c.
LES soussignés ont dernièrement publié avec l'approbation de Monseigneur l'Evêque de Québec, et sous la direction de Monseigneur le Coadjuteur et de Messieurs du Séminaire de Québec.
L'ABREGE' de l'HISTOIRE du Nouveau et Ancien Testament
LES GRAND et PETIT CATECHISMES, à l'usage du diocèse.
L'ABREGE' de l'HISTOIRE ANCIENNE et L'ABREGE' de HISTOIRE SAINTE :
—AUSSI,—
La NEUVAINÉ à St. FRANÇOIS XAVIER, augmentée des Saluts de la Neuvaine et de diverses prières.
Les livres sont imprimés d'un beau caractère neuf et sont d'un prix très modique.
Ils ont aussi publié l'HISTOIRE DU CANADA, prix 1s. 6d. et ont à vendre les livres suivans : Instructions de Jeunesse, Secrétaire, Dictionnaires, Alphabets doubles et simples, Cours d'Education;—Heures Nouvelles, (gros et petits caractères,) Petit Paroissien, Paroissien Romain, Etrennes Spirituelles, Imitation de Jésus Christ, et de la Sainte Vierge, Formulaire de Prières, Semaine Sainte, Livre de Vie, Ange Conducteur, Tableau de la Messe, Cantiques de Marseilles, &c. &c.
—AUSSI,—
Papeterie, Ardoises, Crayons, Encre, &c. &c.
THOS. CARY & Cie.
au Chien d'Or.
Québec, 3 Mars, 1832.

A LOUER,
LA MAISON maintenant occupée par le Dr. Andrews, Rue de la Montagne, porte voisine de chez MM. Neilson & Cowan. Elle est dans le meilleur état, et bien propre à un magasin de détail. Possession donné le 1er. Mai prochain.
THOS. CARY.
21 Mars, 1832.

CONDITIONS OF THE OFFICIAL GAZETTE.
Subscription, in the City, £1 3 4 per annum.
Postage 4s. additional.
PRICE OF ADVERTISEMENTS.
In one Language. First insertion. Each subsequent insertion and under... 2s. 6d. 7d.
Six lines and under... 3s. 4d. 10d.
Ten lines and under... 4s. 4d. 10d.
Above 10 lines... 4d. pr. line, 1d. pr. line
In both Languages... Double the above rate.
Advertisements without written directions are inserted in both Languages till forbid, and charged accordingly.
Orders for discontinuing Advertisements to be in writing and delivered by WEDNESDAY AT 12 O'CLOCK at the latest.
Long Advertisements sent after WEDNESDAY, or which require translation, can only appear in one Language in the next day's Paper.
No Advertisements received after TEN o'clock on the day of publication.

CONDITIONS DE LA GAZETTE OFFICIELLE.
Subscription, en cette Cité, £1 3 4 par année—exclue les frais de Poste.
PRIX DES AVERTISSEMENTS.
Dans une Langue. 1re. insertion. chaque ins. suivante :
Six lignes et au-dessous... 2s. 6d. 7d.
Dix lignes et au-dessous... 3s. 4d. 10d.
Au de-là de dix lignes... 4d. par ligne, 1d. par ligne
Dans les deux Langues;... Le double des taux ci-dessus.
Les Avertissements sans directions écrites sont insérés dans les deux langues jusqu'à contre ordre et sont chargés en conséquence.
Les Ordres pour discontinuer les Avertissements doivent être en écrit, et livrés MERCREDI A MIDI au plus tard
Les Avertissements longs, ou qui demandent à être traduits, envoyés après le MERCREDI, ne paraîtront point dans les deux langues, dans le Papier du lendemain.
Il ne sera reçu aucun Avertissement après DIX heures jour de la publication de la Gazette.

AGENTS FOR THIS PAPER.
MONTREAL.—Messrs. E. R. Fabre & Co.
THREE-RIVERS.—H. F. Hughes, Esq.
AGENTS POUR CE PAPIER.
MONTREAL.—Messrs. E. R. Fabre & Co.
TROIS-RIVIERES.—H. F. Hughes, Ecr.

Communications are to be addressed to JOHN CHARLTON FISHER, Esquire, EDITOR of the QUEBEC GAZETTE, (by Royal Commission) and Advertisements will be received at the Printing-Office of Messrs. THOMAS CARY & Co. Freemasons' Hall.
Toutes Communications doivent être adressées à JOHN CHARLTON FISHER, Ecr. EDITEUR de la GAZETTE de QUÉBEC, (par Commission Royale.) On recevra les Avertissements à l'Imprimerie de Messrs. THOS. CARY & Cie. Halle des Franc-Maçons.

QUEBEC : Printed and Published under Royal authority, by JOHN CHARLTON FISHER and WILLIAM KEMBLER, Printer to the King's Most Excellent Majesty for the Province of Lower-CANADA.
QUEBEC : Imprimé et Publiée sous l'autorité Royale, par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLER, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté le Roi pour la Province du Bas-Canada.